

På vei

ELISABETH ELLINGSEN • KIRSTI MAC DONALD

ORDLISTE

norsk – russisk

CAPPELEN

På vei

ELISABETH ELLINGSEN • KIRSTI MAC DONALD

ORDLISTE
norsk – russisk

Kirkenes kompetansesenter
Postboks 37
9915 Kirkenes

CAPPELEN

© J.W. Cappelens Forlag A/S, Oslo, 2004

«Det må ikke kopieres fra denne bok i strid med åndsverkloven og fotografiloven eller i strid med avtaler om kopiering inngått med KOPINOR, Interesseorgan for rettighetshavere til åndsverk.

Kopiering i strid med lov eller avtale kan medføre erstatningsansvar og inndragning, og kan straffes med bøter eller fengsel.»

Oversatt til russisk av Elena Eriksen

Grafisk formgiver: Ring Design, Ingunn Framgården

Omslagsdesign: Ring Design, Ingunn Framgården

Forlagsredaktør: Liv Veum Seljevold

Sats: Bodil Sunde og Torgeir Ulshagen, Oslo

Trykk: AIT AS e-dit, 2008

Utgave nr. 2

Opplag nr. 6

ISBN 978-82-02-23957-2

Internettadresser: www.cappelendamm.no
www.pavei.cappelendamm.no

Словарь состоит из двух частей.

Первая часть содержит слова и выражения со всех глав в хронологическом порядке. С помощью словаря ученики смогут понять содержание в тексте.

Слова заданы в основной форме; существительные – с артиклем там, где это обычно, и глаголы – в неопределенной форме. Те существительные, у которых артикль еї, могут иметь артикль еп как альтернативу. В первых главах слова временно показаны в той форме, в которой они стоят в тексте. Спряжение и склонение слов показано позже.

В другой части слова показаны со спряжением и склонением. Показано также обращение к той главе, в которой это слово используется. В дополнение к словам в тексте, в этой части находятся также слова, которые использованы в объяснениях и т.д.

1

Hva heter du? Как тебя зовут?

Hei, jeg heter ...

Hei!
jeg
Jeg heter
heter
hva
du
Hva heter du?
hvor
kommer
fra
i
sammendrag
hun
og
han
er

Привет, меня зовут ...

Привет!
меня
Меня зовут
зовут
как
тебя
Как тебя зовут?
откуда
приехал
из
в
выдержка, резюме
она
и
он
есть

Velkommen!

dere
vi
de

Добро пожаловать!

вы
мы
они

Hvor bor du?

bor
men
nå
-veien
på

Где ты живёшь?

живёшь
но
сейчас
улица
на

Hva gjør de?

gjør
Hva gjør de?

Что они делают?

делают
Что они делают?

snakker	говорят
sammen	вместе
skriver	пишет
drikker	пьют
kaffe	кофе
leser	читает
spiser	ест
pizza	пицца
ser	сматрят
tv	телевизор
vasker	стирают
klær	одежду
går	ходят
norskkurs	курсы норвежского
De går på norskkurs.	Они ходят на курсы норвежского.
sover	спит

2

Snakker du norsk? Ты говоришь по-норвежски?

I klassen

klassen
engelsk
ja
swahili
også
nei
ikke
Jeg snakker ikke engelsk.

bare
spansk
forstår
litt
filipino
unnskyld
Hva heter det på norsk?

det
norsk
arabisk
ja vel
latvisk
tysk
russisk
polsk
så
mye
ikke så mye

Land og språk

land
språk

В классе

класс
английский
да
свахили
также
нет
не
Я не говорю по-
английски.

только
испанский
понимаю
немного
филиппино
извините
Как называется это по-
норвежски?

это
норвежский
арабский
хорошо
латвийский
немецкий
русский
польский
так что, итак
много
не так много

Страны и языки

страны
языки

her	здесь
forskjellig	разных
mange	много
har	имеет
flere	несколько
Skriv gjerne inn	Запиши, пожалуйста
hvilke språk	какой язык (-и)
offisielt språk	официальный язык
noen andre språk	другие языки

Haifa snakker med Ola

med	с
hyggelig	приятно
Hyggelig å se deg!	Приятно видеть тебя!
I like måte!	Также! (То же самое!)
ganske	очень
bra	хорошо
ikke sant?	не правда ли?
flink	способный
flink i norsk	способный в норвежском
kan	можешь
gjenta	повторить
Kan du gjenta?	Ты можешь повторить?
betyr	означает
Hva betyr flink?	Что означает <i>flink</i> ?

Hvordan går det?

Hallo!	Привет!
dette	это
Dette er Ola.	Это Ула.
baker	пекарь
hilse på	поприветствовать
Hyggelig å hilse på deg!	Приятно поприветствовать тебя!
hvordan	как
Hvordan går det?	Как дела?

Takk, bare bra!

takk

har

Hvordan har du det?

Ikke så verst!

jobber

butikk

lærer

kommer

der

Det går fint.

Hva gjør de?

lærer

tannlege

avispbud

hjelpepleier

taxisjåfør

restaurant

maler

Спасибо, хорошо!

спасибо

иметь

Как у тебя дела?

Неплохо!

работаю

магазине

учусь

пришла

вы

Всё хорошо!

Что они делают?

учитель

зубной врач

разносчик газет

медсестра

водитель такси

ресторан

маляр

familie	семья
gift	женаты
tø	двоє
barn	детей
år	лет, год
Han er 32 år.	Ему 32 года
hverandre	друг друга
De er glad i hverandre.	Они любят друг друга.
noen ganger	иногда
krangler	ругаются
vanlig	обычная
et brev	письмо
til	к
hvem	кто
en gammel venn	старый друг
gammel	старый
venn	друг
har du ...	у тебя есть ...
et frimerke	марка
Hvor gammel er han?	Сколько ему лет?
hvorfor	почему
spør	спрашиваешь
så mye	так много
fordi	потому что
nysgjerrig	интересно
sjalu	ревнуешь
en tur	поход
går en tur i kiosken	иду в киоск
kjøper	купишь
en sjokolade	шоколад
dum	глупый

navn	имя
adresse	адрес
postnummer	номер почты
avsender	кто посылает

I kiosken

Vær så god!
VG, takk
Noe annet?
Hvor mye koster ei pølse?
koster
ei pølse
brød
epler
kroner
Jeg vil ha ...
Det blir 52 kroner.
Et øyeblikk ...
mange
Hvor mange vil du ha?
ett
stor
hjemme
ut
aviser
tenker
Han tenker på Grete.
Hon har lyst på sjokolade.

God morgen!

mamma
God morgen!
en morgen
frokosten
ferdig
den
snart

В киоске

Пожалуйста!
VG пожалуйста
Что-нибудь еще?
Сколько стоит колбаса?
стоит
колбаса
хлебом
яблоки
кроны
Дайте мне...
Это будет 52 кроны.
Одну минутку...
много
Сколько вы хотите?
одну
большой
дома
на улице
газеты
думает
Он думает о Грете.
Она хочет шоколад.

Доброе утро!

мама
Доброе утро!
утро
завтрак
готов
этот
скоро

pappa	папа
steker	жарит
egg	яйца
koker	варит
kakao	какао
ja takk	да, пожалуйста
brødkiver	бутербродовъ
ei skive	кусок
syltetøy	варенье
salami	салами
greit	хорошо
dekker bordet	накрывает на стол
bordet	стол
kopper	чашки
trenger	нужно
tre	три
glass	стаканы
melk	молоко
juice	сок
av flaske	из бутылочки
skapet	шкафу
oppvaskmaskinen	моечная машина
Så!	Итак!
klar	готов
hjelpen	помощь
Takk for hjelpen.	Спасибо за помощь.

dattera	дочь
dattera til Grete og Finn	дочь Греты и Фина
til frokost	к завтраку
skjærer	отрезает
henter	забирает
broen	брат
sitter	сидит
ved bordet	за столом
lager	готовит

Familieord

kona
mora
mannen
farens
søstera
sønnen

Словом о семье

жена
мать
муж
отец
сестра
сын

Godt å vite

måltider
lunsj
middag
kveldsmat
aftens
mellom
ost
leverpostei
pålegg
te

Полезно знать

питание в течение дня
ланч
обед
ужин
полдник
между
сыр
печёночный паштет
то, что кладётся на хлеб
чай

Andre tekster

En liten mus
en mus
liten
kryper ut
av sitt hus
ser etter mat
fat
bit
her
nok for meg
som liten er

Другие тексты

Маленькая мышка
мышь
маленькая
выползает
из своего дома
ищет еду
поднос
кусок
здесь
достаточно для меня
так как я маленькая

Etter frokost

en dag
etter
dusjer
rydder
pusser tennene
ei tann
vasker
ham
matpakke
Hun går på skolen.
en skole
børster
håret
hjelper
Det gjør vondt.
henne
gir
en skolesekk
en jobb

Hun har det travelt.
først
så
legger
en sekk
sammen med
sier
at
etterpå
får
av

После завтрака

день
после
принимает душ
убирает
чистит зубы
зуб
моет
его
бутерброды
Она ходит в школу.
школа
рассчёсывает
 волосы
помогает
Это больно.
ей
даёт
рюкзак, ранец
работа

Она торопиться.
первый
итак
кладёт, ложит
рюкзак
вместе с
говорит
что
после
получает
от

Jobb, skole og barnehage

en barnehage

arbeider

ei kantine

en fabrikk

cirka

et menneske

drar

handler

en bil

kjører

hjem

sulten

trøtt

Работа, школа и детский садик

детский садик

работает

буфет

фабрика

примерно

человек

едет

покупает

машина

едут

домой

голодный

усталый

Etter middag

alle

ei stue

sitter

en sofa

en kaffekopp

står

foran

under

et teppe

ligger

leker

en lenestol

lekser

ei bok

ei bokhylle

et bilde

После обеда

все

гостиная

сидят

софа, диван

кофейная чашка

стоит

перед

под

ковёр

лежит

играет

кресло

задания

книга

книжная полка

картина

Godt å vite

begynner

en vane

Полезно знать

начинает

привычка

мат	еда, пища
ta med matpakke	взять с собой бутерброды
man	человек
for eksempel	например
skinke	шинка
har med frukt	фрукты с собой
mange (mennesker)	много (людей)
frukt	фрукт
en banan	банан
en appelsin	апельсин
en arbeidsplass	рабочее место
et smørbrød	бутерброды
varm	горячий
salat	салат
vann	вода
noen	кто-нибудь
klokka 16	в 16 часов
om kvelden	вечером
Det er vanlig med kjøtt.	Это обычно с мясом.
kokte poteter	варёный картофель
grønnsaker	овощи
andre land	другие страны
som	как
ris	рис
spaghetti	спагетти
taco	тако (мексиканское блюдо)

5

Hva er klokka? Который час?

Klokka er ...

ei klokke
Hvor mye er klokka?
Hva er klokka?
Klokka er tre.
kvart over tre
halv fire
ti på fire

Fra morgen til kveld

står opp
e-posten
et svar
med
en kunde
i telefonen
sjef
på vei hjem
ringør
legger seg

På kafé

en kafé
lørdag
har fri
Han skal møte Sara.
Han kommer for sent.
Hun står og venter.
Beklager!
at
Det er i orden.
Jeg er tørst.
Jeg må ha noe å drikke.

Время ...

часы
Который час?
Который час?
Три часа.
пятнадцать минут четвёртого
половина четвёртого
без десяти четыре

С утра до вечера

встаёт
электронная почта
ответ
с
покупатель
по телефону
шеф, начальник
по дороге домой
звонит
ложится

В кафе

кафе
суббота
выходной
Он встречается с Сарой.
Он опаздывает.
Она стоит и ждёт.
Извини!
что
Ничего страшного.
Я хочу пить.
Я должен что-нибудь попить.

her	здесь
inn	в
Ja, gjerne.	Да, с удовольствием.
en servitør	официант
gjesper	зевает
bestille	заказать
Vil dere bestille?	Хотите заказать?
sitron	лимон
Jeg tar en cola.	Я хочу колу.
Vil dere ha noe å spise?	Хотите что-нибудь поесть?
et smørbrød	бутерброд
ingenting, takk	спасибо, ничего
tidlig	рано
dessuten	к тому же
Jeg har vondt i ei tann.	У меня болит зуб.
da	тогда
Jeg skal det.	Я пойду.
Vær så god.	Пожалуйста.
Mange takk.	Спасибо.
pils	пиво
Unnskyld, hvor er ...?	Извините, где ... ?
Et øyeblikk!	Минуточку!
Ok.	Хорошо.
Ha, ha!	Ха, ха!
veldig	очень
morsomt	смешно
Skål!	На здоровье!
både – og	как и - так и

Dagene i uka

ei uke
mandag
tirsdag
onsdag
torsdag
fredag
lørdag

Дни недели

неделя
понедельник
вторник
среда
четверг
пятница
суббота

søndag

Godt å vite

formiddag
midt på dagen
ettermiddag
ei natt
en time
et minutt
et sekund
en samtale
mer formelt
null
å være presis

må
når
et møte
kino
en lege
et bursdagsselskap

Andre tekster

Hvem skal bake, og hvem vil smake?

en katt
ei mus
ei høne
et hus
bake
mel
tilbake
skal
ei kake
vil
hele kaka
et folkeeventyr

воскресенье

Полезно знать

до обеда
в середине дня
после обеда
ночь
час
минута
секунда
разговор
более официально
ноль
быть точным

должен
когда
встреча
кинотеатр
врач
день рождения

Другие тексты

Кто будет печь, а кто будет пробовать?

кот
мышь
курица
дом
печь
мука
обратно
будет
торт
хочет
целый торт
сказка

På parkeringsplassen

et kjøpesenter
en parkeringsplass
straks
å vente
tilbake
selvfølgelig

Hos bakeren

Hva skal det være?
et grovbrød
et rundstykke
å se – ut
De ser gode ut.
helt
ferske
fem stykker
Jeg tar fem stykker.
ei kake
hvilken
denne
ei nøtt
en pose

Et godt tilbud?

et tilbud
en selger
å se på
Jeg vil gjerne se på en genser.
en genser
i dag
fine

На парковке

универсам
парковка
скоро
ждать
обратно
конечно

У пекаря

Что вы хотите?
грубый хлеб
булка
выглядеть
Они выглядят свежими.
очень
свежие
пять штук
Я беру пять штук.
торт
какой, который
этот
орех
мешок

Хорошее предложение?

предложение
продавец
смотреть на
Я хотела бы посмотреть на
свитер.
свитер
сегодня
красивые

på salg	на распродаже
billige	дешёвые
å prøve	примерить
en farge	цвет
blå	голубой, синий
grå	серый
en størrelse	размер
å bruke	пользовать, носить
å passe	подходить
et prøverom	примерочная
der borte	вон там
senere	позже
akkurat	как раз, в самый раз
ta	брать
Hva med et skjerf?	Может быть шарф?
på tilbud	на распродаже
dessverre	к сожалению
dyrt	дорого
pent	красивый
en hanske	перчатка
disse	эти
å betale	платить
et kort	карточка

Tilbake i bilen

endelig	наконец-то
å like	нравиться
å ha lyst til å	хотеть чего-нибудь
Du må nok vente.	Ты должен подождать.
rask	быстро
å vise	показать, показывать
å glemme	забыть, забывать

Andre tekster

Hvem banker?	Кто стучит?
å banke	стучать
en løk	лук

Обратно в машину

наконец-то
нравиться
хотеть чего-нибудь
Ты должен подождать.
быстро
показать, показывать
забыть, забывать

Другие тексты

Кто стучит?
стучать
лук

fler (= flere)

несколько

nok

достаточно

ei regle

правило

Hvordan er været?

ei årstid
 vær
 snø (en)
 å snø
 kald
 å blåse
 en vind
 å lyne
 å tordne
 ei tåke
 å regne
 regn
 ei sol
 å skinne
 Hva slags ...?

En dag i mars

mars
 Huff, for et vær!
 å fryse
 Det er surt.
 å bli vår
 å bli med på kafé
 en fot – føtter
 Jeg er kald på føttene.
 å håpe
 derfor
 spørre om

En dag i juli

deilig
 nesten

Какая погода?

время года
 погода
 снег
 идёт снег
 холодно
 дуть
 ветер
 сверкать
 греметь
 туман
 идёт дождь
 дождь
 солнце
 светить
 Какая ... ?

Мартовский день

март
 Ух, какая погода!
 мёрзнуть
 Ненастно.
 наступила весна
 пойти в кафе
 ступня - ступни
 Мне холодно в ступни.
 надеяться
 поэтому
 спросить о

Июльский день

прекрасный
 почти

for varmt
å svette

слишком тепло
потеть

Andre tekster
Tor med hammeren
en hammer
germansk
en gud
sterk
hjelsom
sint
å kaste
en fiende
å treffe
alltid
en himmel
ei vogn
en geitebukk
et bråk

Другие тексты
Турь с молотком
молоток
немецкий
бог
сильный
заботливый
сердитый
бросать
враг
встречать
всегда
небо
вагон
козёл
шум

April
grunnen til
et smil
på vei

Апрель
причина к
улыбка
по догоре

Regnværsang
regnvær
en sang
lang
sånn
bedre
våt
kanskje
forbi
hvis
alle
å stemme i

Песня о дождливой погоде
дождливая погода
песня
длинная
так
лучше
мокро
может быть
мимо
если
все
голосовать за

å gå din vei
å synge

Det snør
mer enn før
å kjenne
knaær (et kne)

Hvilken årstid liker du best?

her i landet
om høsten
trærne (et tre)
gul
dårlig vær
mørk
vinter
hvít
å gå på ski
skøyter
å ake
lang
en vei
et fortau
ofte
glatt
vanskelig
nesten
alle
vår
sommer
lyst
å varme
å leve
mai
juni
grønn

уходить
петь

Идёт снег
больше чем раньше
знать, чувствовать
колени (колено)

Какое время года тебе нравится больше всего?

здесь в стране
осенью
деревья (дерево)
жёлтый, золотой
плохая погода
темно
зима
белый
ходить на лыжах
коньки
кататься на санках с горы
длинный, долгий
дорога
обочина
часто
скользко
трудно
почти
все
весна
лето
хотеть
греть
живь
май
июнь
зелёный

å bade
å sole seg
alltid
kort
et klima

купаться
загорать
всегда
карточка
климат

En kald morgen
en kuldegrad
Hun må ta på seg varme klær.

seg
deg
en ullsokk
tykk
Ja da
ei strømpebukse
jo
ei lue
ingen
å gå med lue
sommersko
en støvel
sånn
tynn

Холодное утро
градус мороза
Она должна одеть тёплую
одежду.

себя
тебя
шерстяной носок
толстый
Да
колготки
да
шапка
никто
носить шапку
летняя обувь
сапог
такой
тонкий

Godt å vite
å måle
temperatur
is
over
feber
nedbør
årlig
en millimeter
januar

Полезно знать
мерять
температура
лед
через
температура
непогода
годовой
миллиметр
январь

Hva gjorde du i ferien?

Что ты делал в отпуске?

På jobb etter ferien

Hva gjorde du i ferien?
gjorde (å gjøre)
en ferie
ikke jeg heller
Det er synd
slutt
var (å være)
dro (å dra)
fisket (å fiske)
en laks
ei elv
reiste (å reise)
rundt
i begynnelsen av august
en festival
i sommer
hadde (å ha)
Jeg hadde ikke råd til å ...

å reise bort
flott
senere
en by
å gå en tur i byen
et bibliotek
musikk
ei vekerklokke
fast
en plan

На работе после отпуска

Что ты делал в отпуске?
делал (делать)
отпуск
и мне не нравится
Жаль
конец
был (быть)
отправился (отправиться)
ловил рыбу (ловить рыбу)
лосось
река
ездил (ездить)
вокруг
в начале августа
фестиваль
летом
имел (иметь)
Материальное положение мне
не позволяло...

уехать
прекрасно
позже
город
ходить в город
библиотека
музыка
будильник
быстро
план

Nira var i Trøndelag

møtte (å møte)

ei kirke

lang

bred

høy

en buss

Turen tok fire timer.

tok (å ta)

fikk (å få)

veide (å veie)

over

Kristian var i Telemark

koselig

liten

ved kysten

nydelig

å spille golf

for

en golfbane

å elske

ei strand

Hilde var hjemme

å ta det med ro

ei postkasse

av og til

å invitere

en nabo

å låne

et museum

lite

et galleri

uten

Нира была в Трёнделаге

встретился (встретить)

церковь

длинный

широкий

высокий

автобус

Путешествие заняло четыре часа.

взял (брать)

получил (получать)

весил (весить)

более

Кристиан был в Телемарке

уютный

маленький

у берега

красивый, прекрасный

играть в гольф

для

площадка для гольфа

любить

пляж

Хильде была дома

принять спокойно

почтовый ящик

иногда

приглашать

сосед

отдолжить, занять

музей

мало

галерея

без

Å bestille billett

ville (å ville)
gikk (å gå)
et reisebyrå
i morgen
en ekspeditør
å bytte
direkte
sentralstasjonen
hvor lang tid
det tar tre timer
et kvarter
en billett
én vei eller tur-retur

kontant
å slå kode
et hotell
like ved
en bussholdeplass
et rom
Det er snilt av deg.

Godt å vite

Aviser
å komme ut
omtrent
en leser
antall

Bibliotek
utenlandsk
en cd
ei lydbok
å lese inn på cd
gratis
et lånekort

Заказать билет

хотела (хотеть)
пошла (ходит)
туристическое бюро
завтра
продавец
менять
напрямую
центральная станция
как долго, сколько
это отнимает три часа
пятнадцать минут
билет
в одну сторону или туда и
обратно
наличные
набрать код
гостиница
как раз возле
остановка автобуса
комната
Это было заботливо.

Полезно знать

Газеты
выходить на улицу
примерно
читатель
количество

Библиотека

иностранный
сд
книга, записанная на сд
читать на сд
бесплатно
читательский билет

å fylle ut
et skjema
å bruke
en pc
å lete etter
en nyhet

заполнить
схема
пользовать
компьютер
искать
новость

Omar kom til Norge

ny
 et liv
 en flyktning
 kom (å komme)
 for – siden
 å lande
 Gardermoen
 frøs (å fryse)
 et asylmottak
 langt ute
 på landet
 natur
 glad
 å være i trygghet
 nokså
 trist
 ensom
 holde seg i form
 å trenere
 å kjede seg
 å spille kort
 å prate
 en asylsøker
 å lengte etter
 å glede seg til
 et sted
 for et halvt år siden
 mi
 mine
 lykkelig

Омар приехал в Норвегию

новый
 жизнь
 беженец
 приехал (приехать)
 назад
 приземлиться
 Гардермун
 мёрзнул (мёрзнуть)
 приёмная для беженцев
 там далеко
 в сельской местности
 природа
 довольный
 быть в безопасности
 неплохо
 грустный
 одинокий
 держать себя в форме
 тренировать
 скучать (быть не у дел)
 играть в карты
 говорить
 беженец
 скучать (ностальгия по чему-нибудь или по кому-нибудь)
 радовать себя к месту
 полгода назад
 мой, моя, мои, моё
 мои
 счастливый

i fjar	в прошлом году
flytte	переехать
en kommune	район
en festdag	праздничный день
den dagen	этот день
en leilighet	квартира
vår, vårt, våre	наш, наши
tredje etasje	третий этаж
ei blokk	блок
et bad	ванная комната
et rom	комната
et soverom	спальная комната (спальня)
en dugnad	субботник
for å gjøre det pent	делать красиво
utenfor	за
å stelle	ухаживать
en plante	растение
å male	красить
vaffel	вафля
å kjenne	знать
en utdannelse	образование
et hjemland	родина
en ingeniør	инженер
vet (å vite)	знает (знатъ)
Jeg vet ikke.	Я не знаю.

Et travelt liv

ord
 ei tidsklemme
 å fortelle
 en nordmann
 viktig
 å ha rett
 ullongs
 tran
 i går

Занятая жизнь

слово (слова)
 недостаток времени
 рассказать
 норвежец
 важный
 иметь право
 шерстяные колготки
 рыбий жир
 вчера

moderne	современные
en aktivitet	активность
deres	их
en fotball	футбол
spille fotball	играть в футбол
å drive	делать, вести
en sport	спорт
et instrument	инструмент
å synge	петь
foreldre	родители
å følge	следовать
på den måten	таким образом
å få/ha dårlig tid	получить/иметь мало времени
å bli stresset	быть в стрессе
kanskje	может быть
sant	правда
hver dag	каждый день
et hjemmearbeid	домашняя работа
en fetter	двоюродный брат
i helgene	в выходные
to ganger i uka	два раза в неделю
aktiv	активный
et kor	хор
et skolekor	школьный хор
innebandy	хоккей с мячом в закрытом помещении
en fotballkamp	футбольная игра
for å se på	для того, чтобы посмотреть
å gjøre lekser	делать задания
i fritida	в свободное время
lett	легкий

Andre tekster

en dato

dugnad
en tradisjon

Другие тексты

дата

субботник
традиция

et idrettslag
å reparere
å sy

Unge menn trener mest

mest
aldri
minst
en tabell
ulik
en aldersgruppe

Godt å vite

informasjon
et nettsted
å informere
først og fremst
rettet mot innvandrere

en innvandrer
en minoritet
et arbeidsmarked
en integrering
blant mye annet

i tillegg til norsk
å finne

спортивная команда
отремонтировать
шить

*Молодые мужчины
нуждаются большие*

больше, более
никогда
меньше, менее
табель
неодинаковый, непохожий
возрастная группа

Полезно знать

информация
компьютерная сеть
информировать
во-первых и во-вторых
направлен против
иностранцев
иностранец
иностранные происхождение
рабочая среда
интеграция
между многим другим (между
прочим)
в добавок к норвежскому
находить

Hva gjør hun?

et arbeid
 på arbeid
 å rydde
 å støvsuge
 å vaske
 et gulv
 å pusse

Hva har hun gjort?

ren

Sitter du her?

sliten
 å slappe av
 har vært (å være)
 hele leiligheten
 nettopp
 en bank
 en regning
 en telefon
 et postkontor
 en fødselsdag
 å sende
 ei pakke
 Det har du!
 blek
 å se blek ut
 syk
 Jeg har vondt i magen.
 lenge
 stress
 å røyke

Что она делает?

работа
 на работе
 убирать
 пылесосить
 мыть
 пол
 чистить

Что она сделала?

чистый

Ты сидишь здесь?

усталая
 расслаблять
 была (быть)
 целую квартиру
 как раз, сейчас
 банк
 счёт
 телефон
 почта
 день рождения
 слать, посыпать
 пакет
 Ты забыла!
 бледный
 выглядеть бледным
 больной
 У меня болит живот.
 долго
 стресс
 курить

smertestillende
Gå og legg deg!
en liten stund

en tablette
en gulrotsaft
Akkurat!
sunn

John jobber på et verksted

alltid
interessert
en motor
mekanikk
da
å reparere
å utdanne seg
en bilmekaniker
samme
et verksted
Han trives.
å tjene
å føle seg
Han har tenkt å begynne for
seg selv.
to ansatte (å ansette)

en idé
å være redd for økonomien
et papirarbeid
å passe på
et hus

Teresa jobber på et sykehjem

et sykehjem
en sykepleier

обезболивающее
Иди и ложись!
маленький промежуток
времени
таблетка
морковный сок
Именно!
 здоровый

Юн работает в мастерской

всегда
заинтересован
мотор
механик
тогда
ремонтировать
получить образование
механик по машинам
то же, так же
мастерская
Он процветает.
зарабатывать
чувствовать себя
Он хочет начать собственный
бизнес.
два работника (взять)
назначить на должность)
идея

бояться за экономику
бумажная работа
смотреть за, присматривать
дом

Тереза работает в доме престарелых

дом престарелых
медсестра

et aldershjem	дом престарелых
en kollega	коллега
en beboer	житель
respekt	уважение
å behandle	относиться
voksen	взрослый
å dele ut	выделить
en medisin	медицин, медикамент
så mange som mulig	как можно больше
trøst	успокоение
i godt humør	в хорошем настроении
morsom	смешной
en historie	история
før i tida	какое-то время назад
å bytte	менять

Noen yrker

et yrke

Godt å vite

husarbeid
ei lønn
en arbeidstaker
en betaling
en måned
fast arbeidstid
unntatt
skiftarbeid

på denne måten
hvis
en konto
når som helst
et døgn
opplysning
pause

Некоторые профессии	Некоторые профессии
профессия	профессия

Полезно знать

работа по дому
заработка плата
рабочник
счёт, выплата
месяц
постоянное рабочее время
исключая
посменная работа

таким образом
если
счёт (в банке)
когда угодно
сутки
информация
пауза

Norge er langt og smalt

nord
 sør
 en kilometer
 øst
 vest
 mer enn
 sør for
 klima
 å variere
 langs kysten
 inne i landet
 tørr
 innland
 ei øy
 en fjord
 et fjell
 en skog
 dyrket mark
 faktisk
 prosent (%)
 særlig
 en turist
 hit
 å oppleve
 bratt
 ei midnattssol
 massevis
 små (liten)
 hvit
 et trehus
 populær
 ei hytte

Норвегия - длинная и узкая

север
 юг
 километр
 восток
 запад
 более, чем один
 к югу от
 климат
 варьировать
 у побережья
 внутри страны
 сухой
 суша
 остров
 фьорд
 гора
 лес
 поле
 фактически
 процент
 особенный
 турист
 сюда
 пережить
 отвесная (гора)
 полуночное солнце
 множество
 маленький
 белый
 деревянный дом
 популярный
 дача

Hva liker du best der du bor?

nordnorsk
fantastisk
sjammerende
koselig
et utedsted

Godt å vite

en innbygger
kvadratkilometer (km^2)
en person
en hovedstad
omtrent
deretter
en halvpart
en befolkning

å leve av
jordbruk
å importere
korn
fisk
tømmer
å eksportere
olje
gass
metallprodukter

Unnskyld, hvor ligger ...?

Hvor ligger ...?
et torg
hos ham
å spørre om veien
før

Что тебе больше всего нравится там, где ты живёшь?

норвежский на севере
фантастический
с шармом
уютный, удобный
место на улице

Полезно знать

житель
квадратный километр (км^2)
персона
столица
примерно
потом, затем, после того
половина
население

проживать
земледелие
импортере
зерно
рыба
склад деревянных стволов
(сплав)
экспортере
нефть
газ
металлопродукция

Извините, где находится ...?

Где находится ...?
базар
у него
спросить дорогу
до

rett fram	прямо
ta til venstre	свернуть влево
venstre	налево, левый
et lyskryss	перекрёсток
høyre	направо, правый
et skilt	указательный знак
å finne	находитъ
et kart	карта
et område	местность, область
et kart over området her	карта местности
en bokhandel	книжный магазин, книжная лавка
på den andre siden	с другой стороны
forresten	кстати
å stoppe	остановить
et apotek	аптека
på høyre side	на правой стороне
et rådhus	ратуша
Ingen årsak.	Не стоит благодарности.

Marek skal på skolen

å skynde seg
å løpe
å vekke
tidlig nok
i morges
å huske
Har du skrevet under?
å skrive under
en lapp
en konferanse
et klasserom
allerede
en beskjed

Marek forteller

unntatt
et fag

matte; matematikk
dårlige karakterer
Jeg jobber ikke hardt nok.

streng
kjempe-
gjøre det bra
favoritt-
kroppsøving
gym; gymnastikk
som
et friminutt
en trening
en kamp

Марек пойдёт в школу

поторопиться
бежать
поднять
достаточно рано
утром
помнить
Ты подpisал?
подписать
записка
конференция
классная комната
уже
сообщение

Марек рассказывает

за исключением
факультет, дисциплина,
специальность
математика
плохие оценки
Я работаю недостаточно
сильно.
строгий
очень, слишком
делать хорошо что-либо
привилегия, фаворит
тренировка на тренажёрах
гимнастика
как
перемена
тренировка
борьба

lite
mødre (ei *mor*)

Konferansetime
en konferansetime

samfunnsfag
å streve
å forsøke
en kamerat
ellers
nedsatt
orden
oppførsel
alvorlig
særlig
å love

**Foreldremøte og
klassekontakt**
et foreldremøte
en klassekontakt
neste
å bake
Har du tid?
Det går bra.
å ta opp en sak
å lure på
i stedet
å diskutere
en beskjed
har valgt (å velge)
et arrangement
en elev
et spørsmål
et forslag

мало
матери (мать)

Собеседование
собеседование родителей
с классным руководителем
в школе
обществоведение
прилагать усилия, стараться
попытаться, пробовать
друг, товарищ
иначе, вообще
заниженный
порядок
поведение
серъёзный
особенный
обещать

**Родительское собрание и
контакт с классом**
родительское собрание
контакт с классом
следующий
печь, испечь
У тебя есть время?
Хорошо.
поговорить о чем-то
интересоваться
вместо
дискутировать
сообщение
выбрать (выбирать)
аранжемент
ученик
вопрос
предложение

Rammen

grunnskolen
kristendom
en religion
et livssyn

en kunnskap
en orientering
obligatorisk
å søke om fritak
en melding

å delta
vennlig hilser
å skje
en klassestyrer
forkjølet

Godt å vite

barneskolen
å fylle år
det året de fyller seks år

morsmål
opplæring
norsk som andrespråk
å bestemme
å kalle
ungdomsskolen
ungdom
et tilvalgsfag
miljørarbeid
prosjektarbeid
ulik
et tema
ei gruppe

Граница

школа с 1 до 10 класса
христианство
религия
взгляд на жизнь, жизненное
кредо
знание
ориентировка
обязательный
просить освободить от чего-
нибудь
сообщение

учавствовать
с дружеским приветом
происходить
классный руководитель
простудился

Полезно знать

школа с 1 до 7 класса
повзрослесть, исполниться
в том году, в котором им
исполняется шесть лет
родной язык
преподавание
норвежский как другой язык
решать
звать, называть
средняя школа
молодёж
свободный выбор факультета
работа с окружающей средой
работа над проектом
разный, непохожий
тема
группа

foreldresamtale
frivillig
videregående skole
å fortsette
et universitet
en høyskole
å vurdere
et nivå
samordna opptak
generell
å kontakte
nasjonal
et organ

Skolefritidsordningen
skolefritidsordningen
et tilbud
å passe på
en pris

Voksenopplæring
å ha rett til
blant annet
et ansvar
å ha ansvar for
slik

разговор с родителями
доворольный
гимназия
продолжать
университет
высшая школа
оценивать, оценить
уровень
поднять вопрос
в общем
находить контакт
национальный
орган

Свободное время в школе
свободное время в школе
предложение
присматривать за
цена, стоимость

Обучение взрослых
иметь право к чему-нибудь
между прочим, кстати
ответственность
нести ответственность за что-
то, кого-то
такой

Familiebilder

et samliv
 fru
 besteforeldre
 ei farmor
 en farfar
 dø
 å feire
 en fest
 et barnebarn
 et oldebarn
 skilt
 en kjæreste
 gift
 en samboer
 å gifte seg
 en tvilling
 i orden
 lik
 som
 si, sin

Et langt liv

tro
 fort
 ung
 møbler
 til slutt
 positiv
 i godt humør
 å ordne seg
 bestandig
 ei jente

Семейные фотографии

семейная жизнь
 жена
 бабушка и дедушка
 дедушка по линии матери
 дедушка по линии отца
 умирать
 праздновать
 праздник
 внук, внутика
 правнук, правнутика
 разводиться
 невеста, жених
 быть замужем, быть женатым
 сожитель
 выйти замуж, жениться
 двойняшки
 в порядке
 похожий
 как
 своя, свой

Длинная жизнь

вера
 быстро
 молодой
 мебель
 в конце
 положительный
 в хорошем настроении
 приводить в порядок
 постоянно
 девочка

sterk	сильный
forelsket	влюблена
ikke så sterk lenger	не такой сильный как раньше
å savne	тосковать по кому-нибудь
å komme på besøk	придти в гости
en bursdagfest	день рождения
deilig	вкусный
en tale	тост
holde tale	произносить тост
å gratulere	поздравлять
å leve	жить
rik	богатый
et minne	память, воспоминание

Andre tekster

Noen i familien har fødselsdag

et kort
en presang
en gjest
en invitasjon
en restaurant

Другие тексты

У кого-то в семье день
рождения

открытка
подарок
гость
приглашение
ресторан

Invitasjoner og takkekort

å vare
å innby
et bryllup
en vielse
å foregå
S.U. (svar utbes)
hjemme hos oss
en lysestake

Приглашения и открытки благодарности

продолжать
пригласить
свадьба
венчание
происходить
просьба ответить
у нас дома
подсвечник

Om foreldre og barn

Hodja og dattera hans
kjent

О родителях и детях

Ходя и его дочь
известный

en figur	фигура
ei krukke	кувшин
å fylle	наполнить
en ørefik	крутить ухо
slik at	так
å knuse	разбивать
å gråte	плакать
så (å se)	видел (видеть)
urettferdig	несправедливо
å slå	бить
ennå	ещё
ikke ennå	нет ещё
når	когда
å advare	предупреждать
før det går galt	пока не произошло что-нибудь плохое
forsiktig	осторожный

Om kjærlighet

kjærlighet

Synes du om meg?	Я тебе нравлюсь?
Synes du om meg? (= liker du meg?)	Я тебе нравлюсь?
riktig sikkert (= helt sant)	конечно
en ring	кольцо
en finger	палец
en prest	поп

Godt å vite

et ekteskap	замужество, женитьба
et offentlig kontor	официальная контора
borgerlig	гражданский
en brudgom	жених
ei brud	невеста
et brudepar	молодая пара
et ektepar	муж и жена

О любви

любовь

Я тебе нравлюсь?
Я тебе нравлюсь?

конечно
кольцо
палец
поп

Полезно знать

замужество, женитьба
официальная контора
гражданский
жених
невеста
молодая пара
муж и жена

å skille seg	разводиться
en skilsmisses	развод
et partnerskap	партнёрство
en dåp	крещение
en lov	закон
en måned	месяц
en navnefest	именной праздник
å døpe	крестить
De ble døpt.	Их покрестили.
å bære	носить
en konfirmasjon	конфирмация
å love	обещать
å be	молить
kristen	христианин
bekrefte	подтверждать
et løfte	обещание
et tema	тема
rasisme	расизм
toleranse	терпение
å avslutte	заканчивать
en seremoni	церемония
en begravelse	похороны
de fleste døde	почти все умерли
å begrave	хоронить
De blir begravd.	Они будут похоронены.
en kirkegård	кладбище
en gravlund	кладбище
en minnestund	поминки
en gjest	гость

Jeg har fått leilighet!

kjære
 Hurra!
 en bygård
 flere (mange)
 en ting
 ei seng
 en stol
 et loppemarked
 gardiner
 en annonse
 brukte ting
 lokalavisen
 å låne
 penger
 å ha råd til

en heis
 ei trapp
 en kvadratmeter
 et badekar
 en do
 spesielt
 en balkong
 en utsikt
 en hage
 en garasje
 en kjeller
 en bod
 en sykkel
 et loft
 en koffert
 og sånt

Мне дали квартиру!

дорогая
 Ура!
 городской двор
 несколько (много)
 вещь
 кровать
 стол
 распродажа
 гардины
 объявление
 вещи, бывшие в употреблении
 местная газета
 отолжить
 деньги
 иметь хорошее материальное
 положение
 лифт
 лестница
 квадратный метр
 ванная
 туалет
 особенно
 балкон
 вид
 сад
 гараж
 подвал
 кладовка
 велосипед
 чердак
 чемодан
 и другие вещи

slik	такой
en gård	двор
å synes	считать (иметь своё мнение)
en regel	правило
bestemte uker	постоянные недели
naturlig	обычно
stille	тихо
en radio	радио
å bråke	шуметь
selv om	несмотря на то, что
å virke	казаться
å ta det med godt humør	принимать с юмором
å drømme	мечтать
å få tak i	находить
en klem	обнимка
takk for sist	спасибо за
å hilse noen fra noen	передать привет от одного другому

En telefon til Olga

Det gjelder ...
 å flytte til utlandet
 å selge
 fremdeles
 interessert
 absolutt
 har solgt (å selge)
 et musikkantlegg
 å se selv
 Vi ses!

å studere
 en pris
 å bestemme seg
 et salongbord
 en hybel
 en papegøye

Звонок к Ольге

Это касается
 переехать за границу
 продать
 до сих пор
 интересоваться
 абсолютно
 продан (продавать)
 музикальный центр
 смотреть самому
 Увидимся!

учить, изучать
 цена
 решиться
 стол для гостей
 мансарда
 попугай

et bur	клетка
en 4 seters sofa	диван на четыре места
en veggseksjon	настенные шкафы
en garanti	гарантия
en modell	мебель
å ta hensyn til	считаться с
tillatt	разрешён
et dyr	животное
et vaskeri	прачечная
en helligdag	праздничный день
å henge	вешать
å henge ut klær til tørk	вешать одежду для просушки
ei inngangsdør	входная дверь
en inngang	вход
ei barnevogn	детская коляска
Fordeler og ulemper	Преимущества и недостатки
en fordel	преимущество
en ulempe	недостаток
Lenge siden sist!	Последний раз давно!
sjeldent	редко
fremdeles	до сих пор
sjø	озеро
lettere	легче
morsom	весёлый
kriminalitet	криминал
ille	плохо
størst (stor)	самый большой (большой)
et problem	проблема
mindre (liten)	самый маленький (маленький)
bedre (god)	лучший (хороший)
verre, (ille)	худший (плохой)
en type	тип
en enebolig	дом для одной семьи
en villa	вила

et rekkehus
flere, flest (mange)

стандартный дом
больше, большинство (много)

Godt å vite

å ta opp lån
renter
et avdrag
en del
forskjellig
en bolig
transport
kultur
matvarer
alkohol
tobakk

Полезно знать

взять кредит
проценты
высчет определённой суммы
часть
разный
жильё
транспорт
культура
продукты
алкоголь
табак

Andre tekster

Hunden og ulven
en ulv
en hund
å komme i snakk
å stå på beina
å klare
å dele
kjøtt
med det samme
å få øye på
hals
rundt
et halsbånd
å binde
fast
å holde seg i nærheten
å holde vakt
å forklare

Другие тексты

Собака и волк
волк
собака
беседовать
стоять на ногах
смочь
делить
мясо
также
увидеть
горло
вокруг
ошейник
привязать
постоянный
держаться по близости
дежурить
объяснять

Hva betyr julen for deg?

jul
 et mas
 en gave
 et julekort
 julafaten
 å kose seg
 en tradisjon
 å treffe
 å glede seg til
 nyttårsaften
 en konsert
 hygge
 en fridag
 julekvelden
 å feire
 en onkel
 ei tante
 en julegave
 altfor
 å pleie
 utenlandsk
 en muslim
 pinnekjøtt
 ikke noe spesielt
 folk
 høytid
 likevel
 å klage
 merkelig
 å bruke
 i år

**Что означается для тебя
рождество?**

рождество
 хлопоты
 подарки
 рождественские открытки
 рождественский вечер
 наслаждаться
 традиция
 встречать
 радоваться к чему-нибудь
 Новый Год
 концерт
 уют
 выходной день
 рождественский вечер
 праздновать
 дядя
 тётя
 рождественский подарок
 слишком
 ухаживать
 иностранный
 муслим
 копчёные рёбрышки
 ничего специально
 люди, народ
 праздник
 всё равно
 жаловаться
 странный
 пользовать
 в этом году

tradisjonell

традиционная

Velkommen til bords!

begge

å ringe

å lukte

en blomst

kålrabistappe

Velkommen til bords!

spennende

lammekjøtt

å tørke

å salte

å forsyne

Dere må forsyne dere.

å sende

en potet

en kokk

å le

deilig

Jeg er forsynt.

å lage

ei eplekake

Takk for maten!

Vel bekomme.

Добро пожаловать к столу!

оба

звонить

пахнуть

цветок

пюре из репы

Добро пожаловать к столу!

заманчиво

мясо молодого ягнёнка

сушить

солить

приглашение покушать

Кушайте, пожалуйста.

посылать

картофель

повар

смеяться

вкусно

Я насытился.

готовить

яблочный пирог

Спасибо за еду!

Пожалуйста.

Andre tekster

Teresas eplekake

sukker

margarin

lettmelk

hvetemel

bakepulver

kanel

piske

eggedosis

Другие тексты

Терезин яблочный тирог

сахар

маргарин

молоко низкой жирности

мука

сода

корица

взбивать

яичные белки, взбитые с сахаром

å helle	вылить
å smelte	растопить
å ha i	ложить в
å blande	смешивать
en røre	жидкое тесто
smurt	смазанная
rund	круглая
form	форма
diameter	диаметр
å skjære	нарезать
oppå	положить на
å strø	посыпать
en stekeovn	духовка

Mål, vekt og lengde
 et mål
 ei vekt
 en lengde

Ut i kveld?
 en kino
 en auksjon
 antikviteter
 sølv
 et smykke
 en utstilling
 et maleri
 en litografi

Godt å vite
 i løpet av
 å ønske
 midtvintersfest
 ribbe
 av
 lam
 lutefisk

Количество, вес и длина
 количество
 вес
 длина

Выйти вечером на улицу?
 кинотеатр
 аукцион
 античные вещи
 серебро
 бижутерия
 выставка
 картина, полотно
 литография

Полезно знать
 в течение
 желание
 праздник середины зимы
 свиные рёбрышки
 из
 ягнёнок
 солёная рыба

torsk	тип рыбы
kalkun	индюшка
påske	пасха
til minne om	на память о (об)
stå opp	встать
en nasjonaldag	национальный день
grunnloven	конституция
� pynte seg	прихорошиться
en drakt	костюм
en bunad	национальный норвежский костюм
� gå i tog	идти колонной
det er lov	разрешено
� tenne b�l	зажечь костёр

Ut på tur

helse
forrige
et problem
et hjerte
å sove dårlig
frisk
sur
å jogge
kjedelig
treningsstudio
stille
å ha det gøy
en kropp
å orke
å ha lyst til
godstolen
sport
perfekt

opptatt av

Hvordan går det?

elendig
Huff da!
Hva er i veien med deg?
kvalm
et hode
en hals
sikkert
minst
å verke

В поход

здравье
прошлой
проблема
сердце
плохо спать
здоровый
сердитый
бегать
скучный
тренировочная студия
тихий
хорошо проводить время
тело
выдерживать
хотеть чего-нибудь
кресло
спорт
совершенный

быть занятым чем-нибудь

Как дела?

ужасный
Ох!
Что с тобой?
подташнить
голова
горло
уверенный
менее всего
болеть

en lege	врач
forkjølelse	простуда
å bestille time	заказать время к врачу
å hoste	кашлять
bør	должен
legevakt	поликлиника
god bedring	выздоровливай
Hå det!	Пока!
neste gang	следующий раз
på gata	на улице
forkjølet	простужен

Terje bestiller time hos legen

et legesenter
en fastlege
en fødselsdato
Hva gjelder det?
en ledig time

Andre tekster

Opp av godstolen!
mosjon
å fastslå
nødvendig
hardt
kost
en forskning
en risiko
en sykdom
lite kjøtt
en ekspert
anbefale

Single damer har best helse

singel

Тарье заказывает время к врачу

поликлиника
домашний врач
день рождения
Что случилось?
свободное время

Другие тексты *Встань с кресла!*

моцион
решить
нужный
тяжело
пища
исследование
риск
болезнь
немного мяса
эксперт
рекомендовать

Одинокие женщины имеют лучшие здоровье
одинокий

å finne ut	выяснить
alene	один
mental	умственный
enslig	одинокий
medsøstre	медсёстры
et forhold	отношение

Godt å vite

Helsestasjoner
 en helsestasjon
 en bydel
 en kontakt
 ei helsesøster
 født
 å skje
 en vaksine
 å sjekke
 å utvikle seg
 normalt
 en tjeneste
 å kontakte

Fastlege
 et fylke
 et trygdekontor
 en allmennpraktiker
 en henvisning
 en spesialist
 å ordne
 en innleggelse
 et sykehus
 en egenandel
 privat
 en klinikk
 et behov
 akutt

Полезно знать

Станции здоровья
 станция здоровья
 городской район
 контакт
 медсестра
 родиться
 происходит
 прививка
 проверять
 развиваться
 нормально
 услуга
 контактировать

Домашний врач

область
 социальная контора
 врач расширенного профиля
 обращение
 специалист
 привести в порядок
 положить
 больница
 собственный бизнес
 частный
 клиника
 нужда, потребность
 неотложная

ei prisliste	лист цен
en konsultasjon	консультация
en poliklinikk	поликлиника
en psykolog	психолог
røntgen	рентген
en utgift	расход
hver vei	туда и обратно ↪
ei krise	кризис
et nødnummer	номер скорой помощи
brann	пожар
politi	полиция
ambulanse	скорая помощь

Jobben min

en journalist
 et teater
 en film
 et vikariat
 en resepsjon
 internasjonal
 et miljø
 å studere
 et universitet
 måtte

Borte fra jobben

borte
 ryggen
 Det var synd.
 i løpet av
 et par dager
 en samtale
 å kaste opp

Sykdom og jobb

en sykdom
 en arbeidsgiver
 å miste
 egenmelding
 å telle
 å betale skatt

Diskriminering i arbeidslivet

et intervju
 en stortingsrepresentant

Моя работа

журналист
 театр
 фильм
 замещение
 регистрация
 интернациональный
 окружающая среда
 учить
 университет
 должен

За пределами работы

за пределами
 поясница
 Очень жаль.
 в течение
 пару дней
 переговоры
 вырвать

Болезнь и работа

болезнь
 работодатель
 терять
 справка о болезни
 считать
 платить подоходный налог

Дискриминация в рабочей среде

интервью
 член парламента

Høyre	Правые
oppvokst	вырос
politisk engasjert	занят политикой
etter hvert	после чего
politikken	политика
en heldagsjobb	полный рабочий день
en representant	представитель
Stortinget	Парламент
minoritetsbakgrunn	иностранные происхождение
en rollemodell	пример подражания
opptatt av	занят с чем-нибудь
diskriminering	дискриминация
en person	человек
lav	низкий
et nivå	уровень
redd for	бояться за что-нибудь
å inkludere	включая
ulik	непохожий
en tanke	мысль
intoleranse	нетерпение
å skape	создать
en avstand	расстояние
å knytte sammen	связать вместе

Godt å vite

Om arbeidstid og lønn

арбидстид
heltid
full jobb
en pause
å regne med
overtid
deltid
å utbetale
å sette inn
en konto

Полезно знать

О рабочем времени и зарплате

время
полный день
полная работа
пауза
рассчитывать на
сверхурочное время
сдельная работа
заплатить
положить на счёт
счёт в банке

å trekke fra

Om arbeidskontoret
en oversikt
ledig jobb
å söke jobb
gjennom
forskjellige slag
vikartjeneste
en periode
et byrå
en erfaring
en praksis
dagpenger

высчитать

О рабочей бирже
описание
свободная должность
искать работу
через
различный тип
временное замещение
период
бюро
опыт работы
практика
деньги по безработице

Словарь в алфавитном порядке

Этот словарь содержит слова в алфавитном порядке, которые использованы в тексте. Спряжение и склонение слов обозначены в конце каждого слова:

Глагол

Глагол обозначен в конце в прошедшем времени:

	<i>неопределённая</i>	<i>настоящее</i>	<i>прошедшее</i>	<i>будущее</i>
lese, -te	= å lese	leser	leste	har lest
vaske, -et	= å vaske	vasker	vasket	har vasket
leve, -de	= å leve	lever	levde	har levd
bo, -dde	= å bo	bor	bodde	har bodd

Нерегулярные формы написаны полностью в прошедшем и будущем времени:

gå, gikk, har gått

Иногда настоящая форма глагола тоже нерегулярна:
vite, vet, visste, har visst

(Некоторые глаголы могут иметь *есть* в будущем времени:
быть/станет, идти/придёт, ехать/приедет)

Существительное

Существительное обозначено в конце слова в определённой форме:

Мужской род: -en

Женский род: -a/-en

Средний род: -et

Единственное число		Множественное число	
	неопределённая форма		определенная форма
bil/en	=	en bil	bilen
dør/a el. -en	=	ei/en dør	døra/døren
lue/a el. -en	=	ei/en lue	lua/luen
eple/t	=	et eple	eplet
vindu/et	=	et vindu	vinduet
hus/et	=	et hus	huset

В женском роде допускается выбирать артикль *ei* или *en* в неопределенной форме, и *-a* или *-en* в определённой форме единственного числа. *Ei* и *-a* используются часто в разговорном языке и в неофициальном языке.

В среднем роде существительные не склоняются, когда они стоят в неопределенной форме множественного числа.

Слова, которые не следуют этим правилам, написаны полностью:

fot/en, føtter, føttene = en fot – foten – føtter – føttene

Прилагательное

Прилагательное склоняется в конце в среднем роде и во множественном числе:

	мужской род / женский род	средний род	множественное число
pen, -t, -e	=	pen	rene
ny, -tt, -e	=	ny	nye
billig, - , -e	=	billig	billige

, - , показывает, что прилагательное в этом роде не склоняется.

Некоторые нерегулярные слова написаны полностью:
liten, lita, lite, små

У слова *liten* есть собственная форма в женском, в среднем и во множественном числе.

Номер, который стоит после почти всех слов показывает главу, в которой эти слова использованы.

В дополнение к словам, которые даны в описании глав в начале словаря, также находятся слова, которые используются в объяснениях грамматики. (gram) после слов обозначается, что здесь есть грамматическая взаимосвязь, что слово может иметь специальное значение.

Некоторые слова имеют другие возможные формы, которые не показаны в этом упрощённом словаре.

A

absolutt 14	абсолютный
adjektiv/et	прилагательное
adresse/n 3	адрес
advare, -te 13	предупреждать
adverb/et (gram)	наречие
aftens 3	полдник
agurk/en 4	огурец
ake, -te 7	скользить на санках с горы
akkurat 6	именно, как раз
– passer akkurat!	– как раз подходит!
– Akkurat! 10	– Именно!
aktiv, -t, -e 9	активный, деятельный
aktivitet/en 9	активность
akutt 16	неотложный
aldersgruppe/a el. -en 9	группа определённого возраста
aldershjem/met 10	дом престарелых
aldri 10	никогда
alene 16	одинокий
alkohol/en 14	алкоголь
all, alt, alle 4	весь, вся, всё, все
– Alle bruker slike sko. 7	– Все носят такую обувь.
allerede 12	уже
allmennpraktiker/en 16	врач расширенного профиля
alltid 10	всегда
altfor 15	слишком
alvorlig, -, -e 12	серьёзный
ambulanse/n 16	машина скорой помощи
anbefale, -te 16	рекомендовать
annen, annet, andre	другой, другое, другие
– andre land 4	– другие страны
– noe annet? 3	– что-нибудь ещё?
annonse/n 14	объявление
ansette, ansatte, har ansatt 10	взять на работу, взял на работу, возьмёт на работу
– to ansatte	– два штатных работника

ansvar/et	12	ответственность
antall/et	8	количество
antikvitet/en	15	антиквариат
apotek/et	11	аптека
appelsin/en	4	апельсин
april	15	апрель
arabisk, -, -e	2	арабский
arbeid/et	10	работа
arbeide, -et	4	работать
arbeidsgiver/en	17	работодатель
arbeidsmarked/et	9	рабочая биржа
arbeidsplass/en	4	рабочее место
arbeidstaker/en	10	работник
arbeidstid/a el. -en	17	рабочее время
arm/en	16	рука
arrangement/et	12	устройство
artikkel/en (gram)		артикуль (грам)
asjett/en	15	блюдце
asylmottak/et	9	приёмник беженцев
asylsøker/en, -e, -ne	9	беженец
at	4	что
auksjon/en	15	аукцион
av		от
– drikke av flaske	3	– пить из бутылки
– begynnelsen av august	8	– начало августа
– snilt av deg	8	– ты добрый
– leve av	11	– жить за что-то
– av lam	15	– из ягнёнка
– av og til	8	– иногда
avdrag/et	14	вычет
avis/a el.-en	3	газета
avisbud/et	2	разносчик газет
avsender/en	3	тот, кто посыпает
avslutte, -et	13	закончить
avstand/en	17	расстояние

B

bad/et 9	ванная комната
bade, -et 7	купаться, принимать ванную
badedrakt/a el. -en 6	купальник, плавки
badekar/et 14	ванная
bak 4	сзади
bake, -te 12	печь
bakepulver/et 15	сода для выпечки
baker/en 2	пекарь
bakgrunn/en 17	задний план
balkong/en 14	балкон
banan/en 4	банан
bank/en 10	банк
banke, -et 6	стучать
bare 2	только
barn/et, - , barna 3	ребёнок, дети
barnebarn/et 13	внук, внучка, внуки
barnehage/n 4	детский садик
barneskole/n 12	школа с 1 класса по 7 класс
barnevogn/a el. -en 14	детская коляска
basketball/en 9	баскетбол
be, ba, har bedt 13	просить, просил, попросит (будет просить)
beboer/en 10	житель
bedre (<i>god</i>) 14	лучше (хорошо)
bedring; god bedring 16	становиться лучше, пожелание поправляться
befolkning/en 11	население
begge 15	оба, обе
begrave, -de 13	хоронить
begravelse/n 13	похороны
begynne, -nte	начинать
– begynne for seg selv 10	– начать свой бизнес
begynnelse/n 8	начало
behandle, -et 10	обращаться
behov/et 16	нужда
bein/et 16	нога, ноги

beklage, -et 5	сожалеть
– Beklager! 5	– Сожалею!
bekrefte, -et 13	подтвердить
beløp/et 10	сумма, итог
benk/en 3 el. 14	скамья
beskjed/en 12	сообщение
beskrive, beskrev, har beskrevet	описать, описал, описает (будет описывать)
best (<i>god</i>) 7	лучший (хороший)
bestandig 13	постоянно
besteforeldre, -ne 13	бабушка, дедушка
bestemme, -te 14	решать
– bestemme seg 14	– решиться
– bestemte uker 14	– определённые недели
bestemt form (gram)	определенная форма (грам)
bestille, -te 5	заказать
– bestille time 16	– заказать время
besøk/et, komme på besøk 13	посещение, придти в гости
besøke -te 8	посетить
besøkende 11	посетитель
betale, -te 6	платить
betalning/en 10	плата
bety, -dde 2	значить
betydning/en (gram)	значение (грам)
bevegelse/n	движение
bibliotek/et 8	библиотека
bil/en 4	машина
bilde/t 4	картина
billett/en 8	билет
billig, -, -e 6	дешёвый
bilmekaniker/en 10	механик по машинам
binde, bandt, har bundet 14	связать, связал, связет (будет связывать)
bit/en 3	кусок
blande, -et 15	мешать
blant annet 12	между прочим
blek, -t, -e 10	бледный

bli, ble, er/har blitt	стать, стал, станет (будет становиться)
– Det blir 52 kroner. 3	– Это будет 52 кроны.
– Vann blir til is. 7	– Вода станет льдом.
– bli med på kafé 7	– пойти в кафе
– bli stresset 9	– разнервничаться
– bli vår 7	– наступила весна
blokk/a el. -en 9	блок
blomst/en 15	цветок
blues/en 8	блюз
bluse/n 6	блузка
blå, -tt, -(e) 6	голубой, синий
blåse, -te 7	дуть
bo, -dde 1	жить
bobledress/en 7	дутый костюм
bod/en 14	кладовка
bok/a el. -en, bøker, bøkene 4	книга, книги, эти книги
bokhandel/en 11	книжный магазин
bokhylle/a el. -en 4	книжная полка
bolig/en 14	жильё
bolle/n 3	булка
bomull 7	хлопок
bord/et 3	стол
borgerlig, - , -e 13	гражданский
borte: et stykke borte	далеко: довольно далеко
– der borte 6	– вон там
– borte fra jobben 17	– отсутствовать на работе
bra 2	хорошо
brann/en 16	пожар
bratt, -, -e 11	крутой, отвесный
bred, -t, -e 8	широкий
brev/et, - , -ene 3	письмо
bror/en, brødre, brødrene 3	брат, братья, эти братья
brud/a el. -en 13	невеста
brudepar/et 13	молодые
brudgom/men 13	жених

bruke, -te	6	пользовать
– brukte ting	14	– пользованные вещи
brun, -t, -e	6	коричневый
bryllup/et	13	свадьба
brød/et, -, -ene	3	хлеб
brødkive/a el.	-en	кусок хлеба
bråk/et	7	шум
bråke, -te	14	шуметь
bukse/a el.	-en	штаны, брюки
bunad/en	15	национальный норвежский костюм
bur/et	14	клетка
burde, bør, burde	16	должен что-то сделать (необязательно, но лучше сделать)
bursdag/en	13	день рождения
bursdagfest/en	13	праздник дня рождения
buss/en	8	автобус
bussholdeplass/en	8	остановка автобуса
butikk/en	2	магазин
by/en	8	город
bydel/en	16	часть города
bygård/en	14	городской двор
byrå/et	17	бюро
bytte, -et	8	менять
bære, bar, båret	13	носить, носил, принесёт (будет носить)
bør (<i>burde</i>)	16	должен что-то сделать (необязательно, но лучше сделать)
børste, -et	4	расчёска, щётка
bøyde -de (gram)		склонять, спрягать
bøyning/en (gram)		склонение, спряжение
både – og	5	оба

C

cd/en 8
cirka 4
cola/en 5

диск
примерно
кола

D

da
(adverb)
– Da var det kaldt. 10
– Da må du gå til tannlegen. 5

– Ja da! 7
(subjunksjon)
– Da han var 18 år ... 10
dag/en 4
dagpenger, -ene 17
dame/a el. -en 3
danse, -et 9
datter/a el. -en, døtre, døtrene 3
de 1
– de høye fjellene 11
deg 4
deilig , -, -e 7
dekke, -et 3
del/en 14
dele, -te
– dele arbeid 14
– dele ut, -te 10
– delt på (mat.) 6
delta, -tok, har -tatt 12

deltid 17
dem 4
den
– Den står på bordet. 3
– den med nøtter 6

тогда
(наречие)
– Тогда было холодно.
– Тогда ты должен идти к
зубному врачу.
– Да!
(приписание)
– Когда ему было 18 лет ...
день
деньги по безработице
дама
танцевать
дочь, дочери, эти дочери
они
– эти высокие горы
тебя
вкусный
накрыть
часть
делить
– делить работу
– выделять
– делить (мат.)
участвовать, участвовал,
примет участие (будет
участвовать)
поделённая работа
их
тот, та, то, те
– Стоит на столе.
– этот (тот), с орехами

- den dagen 9
- denne 6
- der 2
- der borte 6
(subjunksjon)
- en bod der hun kan ... 14
- dere 1
- deres 9
- deretter 11
- derfor 7
- dessuten 5
- dessverre 6
- det
 - Det (= skjerfet) passer til genseren. 6
 - Hva heter det? 2
 - Det gjør vondt. 4
 - Det blir 52 kroner. 3
 - ha det travelt 3
 - det høye fjellet 11
 - det året de fyller seks år 12
- dette 6
 - Dette er Ola. 2
- diameter/en 15
- din, di, ditt, dine 9
- direkte 8
 - direkte tale (gram) 7
- diskriminering/en 17
- diskutere, -te 12
- disse 6
- dit 5
- do/en 14
- dra, dro, har dratt 4
- drakt/en 15
- этот (тот) день
- этот, эта, это, эти
- там
- вон там
- (приписание)
- там кладовка, где она
- может ...
- вы
- их
- потом, затем, после того
- поэтому
- к тому же
- к сожалению
- тот, та, то, те
- Этот (= шарф) подходит к свитеру.
- Как это называется?
- Это больно.
- В итоге будет 52 кроны.
- быть занятым
- эта высокая гора
- в этом году им
- использоваться 6 лет
- этот, эта, это, эти
- Это - Ула.
- диаметр
- твой, твоя, твоё, твои
- напрямую
- направленная речь (грам)
- дискриминация
- дискутировать
- эти, те
- сюда, туда
- туалет
- уехать, уехал, уехала, уедет
- (будет уезжать)
- костюм

dress/en 6
drikke, drakk, har drukket 1
drive, drev, har drevet

– drive med sport 9
dro (*dra*) 8
drue/a el. -en 4
drømme, -mte 14
du 1
dugnad/en 9
duk/en 15
dum, -t, -mme 3
dusje, -et 4
dyne/a el. -en 14
dyr, -t, -e 6
dyr/et 14
dyrke, -et 11
– dyrket mark 11
dø, døde, har dødd 13

døgn/et 10
døpe, -te 13
dør/a el. -en 14
dåp/en 13
dårlig, -, -e
– ha dårlig tid 9
– dårlig vær 7
– sove dårlig 16

E

egenandel/en 16
egg/et 3
eggedosis/en 15
eie, -de 10
eiendomspronomen/et (gram)

костюм
пить, пил, попьёт (будет пить)
заниматься, занимался,
займётся (будет
заниматься)
– заниматься спортом
уехал (уехать)
виноград
мечтать
ты
субботник
скатерть
глупый
принимать душ
одеяло
дорогой, дорого, дорогие
животное
выращивать
– обработанные поля
умирать, умерли, умрут
(будут умирать)
сутки
крестить
дверь
крещение
плохой
– опаздывать
– плохая погода
– плохо спать

своё вложение
яйцо
взбитые яйца с сахаром
владеть
собственное местоимение
(грам)

eksempel/et	4	пример
eksemplar/et		экземпляр
ekspeditør/en	8	экспедитор
ekspert/en	16	эксперт
eksportere, -te	11	экспортере
ektepar/et	13	муж и жена
ekteskap/et	13	замужество, женитьба
elendig, - , -e	16	убогий
elev/en	12	ученик
eller	6	или
ellers	12	иначе, вообще
elske, -et	8	любить
elv/a el. -en	8	река
en	3	артикль существительного в
– én vei	8	норвежском языке
ende på (gram)		– одна дорога
endelig	6	кончаться на (грам)
endelse/n (gram)		наконец
enebarn/et	13	окончание (грам)
enebolig/en	14	единственный ребёнок
engasjert, -, -e	17	дом для одной семьи
engelsk, -, -e	2	заинтересован
enhet/en		английский
enkelt; et enkelt ord (gram)		единство
enn	11	простой; каждое слово (грам)
– mer enn	7	чем
ennå	13	– более чем
enslig, - , -e	16	еще
ensom, -t, -mme	9	неженатый, незамужняя
entall (gram)		одинокий
entré/en	14	единственное число (грам)
eple/t	3	коридор, холл
eplekake/a el. -en	15	яблоко
e-post/en	5	яблочный пирог
er (<i>være</i>)	1	электронная почта
erfaring/en	17	есть (быть)
		опыт

et 3

etasje/n 9

ett 3

etter 4

ettermiddag/en 5

etterpå 4

артиклъ существительного в
норвежском языке

этаж

один

после

после обеда

потом

F

fabrikk/en 4

fag/et 12

faktisk 11

falle, falt, har falt

familie/n 3

fantastisk, - , -e 11

far/en 3

farfar/en 13

farge/n 6

farlig, - , -e 16

farmor/a el. -en 13

fast arbeidstid 10

fast, - , -e

– faste planer 8

fastlege/n 16

fastslå, -slo, har -slått 16

fat/et 3

favoritt- 12

feber/en 7

feil/en, - , feilene

feire, -et 13

ferdig, - , -e 3

ferie/n 8

ferje/a el. -en 8

fersk, - , -e 6

fest/en 13

фабрика

специальность

фактический

падать, упал, упадёт (будет
падать)

семья

фантастический

отец

дедушка (по линии отца)

цвет

опасный

дедушка (по линии матери)

постоянное рабочее время

постоянный, определённый

– постоянные планы

домашний врач

доказать, доказал, докажет
(будет доказывать)

поднос

фаворит

температура

ошибка, ошибки

праздновать

готовый

отпуск

корабль

свежий

праздник

- festdag/en 9
festival/en 8
fet mat 16
fetter/en 9
fiende/n 7
figur/en 13
fikk (*få*) 8
film/en 17
fin, -t, -e 2
finne, fant, har funnet 11
- finne ut 16
fisk/en 4
fiske, -et 8
fjell/et 11
fjor; i fjar 9
fjord/en 11
flaske/a el. -en 3
flere, flest (*mange*) 14
- de fleste 13
flertall (gram)
flink, -t, -e
– flink i norsk 2
flott, -, -e 8
flyktning/en 9
flytte, -et 9
folk 15
for
(preposisjon)
– takk for hjelpen 3
– for – siden 9
– for å se på 9
– for eksempel 4
– Det er viktig for oss 9
(konjunksjon)
– for han liker golf 8
- праздничный день
фестиваль
жирная еда
двоюродный брат
враг
фигура
получил (получать)
фильм
красивый
находить, нашёл, найдёт
(будет находить)
- выяснить
рыба
ловить рыбу
гора, горы
прошлый год; в прошлом году
фьорд
бутылка
несколько, большинство
(много)
- большинство, почти все
множественное число
умный
– способный в норвежском
прекрасный, прекрасные
беженец
переехать
люди, народ
для
(предлог)
– спасибо за помощь
– тому назад
– для того, чтобы посмотреть
– например
– Для нас это важно
(союз)
– потому что ему нравится
гольф

(адверб)	(наречие)
- For et vær! 7	- Какая погода!
- komme for sent 5	- опоздать
foran 4	перед, до
forandre, -et	изменять
forbi 7	мимо
fordel/en 14	преимущество
fordi 3	потому что
fordra; Jeg kan ikke fordra ... 13	нравиться, терпеть; Мне не нравится ... Я не терплю ...
foregå, -gikk, har -gått 13	происходить, произошёл, произойдёт (будет происходить)
forelder/en, foreldre, foreldrene 9	родитель, родители, эти родители
foreldremøte/t 12	родительское собрание
foreldresamtale/n 12	родительское собеседование
forelsket 13	влюблён
forenkle (gram)	упрощать
forfallsdato/en 10	срок оплаты
forhold/et 16	отношение
forkjølse/n 16	простуда
forkjølet 16	простужен
forklare, -te 14	объяснять
forklaring/en	объяснение
form/en; holde seg i form 9	форма, держать себя в форме
form (gram)	форма
formell, -lt, -e	формальный
formiddag/en 5	первая половина дня
forresten 11	между прочим
forrige 16	прошлый
forsiktig, - , -e 13	осторожный
forskjellig, -, -e 14	различный
forskning/en 16	исследование
forslag/et 12	предложение
forstå, forsto, har forstått 2	понимать, понял, поймёт (будет понимать)

forsyne seg, -te, 15	есть, наедаться
– være forsynt 15	– быть сытым
forsøke, -te 12	пытаться
fort 13	быстрый
fortau/et 7	обочина
fortelle, -talte, - talt 9	рассказать, рассказал, расскажет (будет рассказывать)
fortellende setning (gram)	главное , основное предложение (грам)
fortid/a el. -en	прошлое
fortidsfuturum (gram)	деепричастие (грам)
fortsette , -satte , -satt 12	продолжать, продолжил, продолжит (будет продолжать)
fot/en, føtter, føttene 7	ступня, ступни, эти ступни
fotball/en 9	футбол
fotballkamp/en 9	футбольный матч
fra 1	от
frakk/en 6	мужское пальто
framtid/a el. -en	будущее время
fransk 12	французский
fredag 5	пятница
fremdeles 14	всё ещё
fri, -tt, -e	свободный
– ha fri 5	– иметь выходной
fridag/en 15	свободный день
frimerke/t 3	почтовая марка
friminutt/et 12	пауза, перемена
frisk, -t, -e 16	свежий, здоровый
fritid/a el. -en 9	свободное время
frivillig, - , -e 12	добровольный
frokost/en 3	завтрак
fru 13	супруга
frukt/en 4	фрукт

fryse, frøs, har frosset 7

full jobb 17

futurum (gram)

fylke/t 16

fylle, -lte 13

– fylle ut 8

– fylle år 12

fødselsdag/en 10

fødselsdato/en 16

født; jeg er født .. 16

føle seg, -te 10

følelse/n 13

følge, fulgte, har fulgt 4

før

– før i tida 10

– Ikke før? 16

(subjunksjon)

– før de spør 11

først 4

– først og fremst 9

– første vei 11

føye til, -de 10

få, fikk, har fått 4

– få tak i 14

– få øye på 14

G

gaffel/en 15

galleri/et 8

gammel, -t, gamle 3

gang/en 9

– noen ganger 3

– to ganger i uka 9

мёрзнуть, замёрз, замёрзнет

(будет мёрзнуть)

полный рабочий день

будущее время

область

наполнять

– наполнить

– исполниться

день рождения

дата рождения

рождён; я родился ...

чувствовать себя

чувство

следовать, следовал,

последует (будет

следовать)

до

– в прошлом

– Не раньше?

(приписывание)

– до того, как они спросят
сначала

– во-первых и во-вторых

– сначала

приставлять, приписывать

получать, получил, получит

(будет получать)

– получить

– увидеть, присмотреть

вилка

галерея

старый

раз

– иногда

– два раза в неделю

- gang/en (i leilighet) 14
ganske 2
garanti/en 14
garasje/n 14
gardin/et 14
gass/en 11
gate/a el. -en 16
– på gata 16
gave/n 15
geitebukk/en 7
generell, -lt, -e 12
geni/et
genitiv (gram)
genser/en 6
germansk, - , -e 7
gi, ga, har gitt 4
gift; være gift 3
gifte seg, -et 13
gikk (gå) 8
gjelde, gjaldt, har gjeldt 14
- gjennom 17
gjenta, -tok, har -tatt 2
- gjerne, heller, helst 4
- Jeg vil gjerne ...
- gjespe, -et 5
gjest/en 13
gjøre, gjør, gjorde, har gjort
- Hva gjør de? 1
– gjøre det bra 12
– gjøre det pent 9
- gjøre vondt 4
- коридор (в квартире)
очень, слишком
гарантия
гараж
гардина
газ
улица
– на улице
подарок
козёл
общий
гений
родительный падеж
свитер
германский, немецкий
дать, дал, даст (будет давать)
быть женатым, быть замужней
жениться, выйти замуж
ушёл (ходить)
касаться, касался, каснётся
(будет касаться)
через, насквозь
повторять, повторил,
повторит (будет повторять)
охотно, лучше, лучше всего /
предпочтительно
– Мне бы хотелось ... Я бы с
удовольствием
- зевать
- гость
- делать, делает, делал, сделает
(будет делать)
- Что они делают?
- делать хорошо, получаться
- делать красиво, делать
осторожно
- делать больно

- Det gjør det.
glad, - , -e 9
- glad i 3
glass/et, - , -ene 3
- glatt, - , -e 7
glede seg til, -et 9
- glemme, -mte, 6
god, -t, -e 3
- God morgen! 3
- Godt å vite
- god, bedre, best

godstol/en 16
- golfbane/n 8
grammatikk/en
gratis, -, - 8
gratulere, -te 13
gravlund/en 13
greit 3
grovbrød/et 6
grunn/en til 7
grunnlov/en 15
grunnskole/n 12
gruppe/a el. -en 12
grønn, -nt, -e 7
grønnsak/en 4
grå, -tt, -(e) 6
gråte, gråt, har grått 13

gud/en 7
gul, -t, -e 7
gulrot/a el. -en, gulrøtter 4

gulrotsaft/en 10
gulv/et 10
gutt/en 3
gym, gymnastikk/en 12
- Да, конечно.
радостный
- любить кого-то или что-то
стакан
- гладкий
- радоваться чему-то
- забывать
- хороший
- Доброе утро!
- Полезно знать
- хороший, лучше, самый
лучший
- инвалидная коляска
- стадион для гольфа
- грамматика
- бесплатный
- поздравлять
- кладбище
- хорошо
- грубый хлеб
- причина к
- конституция
- средняя школа с 1 по 10 класс
- группа
- зелёный
- овощ
- серый
- плакать, плакал, поплачет
(будет плакать)
- бог
- жёлтый, золотой
- морковь, эта морковь,
морковь
- морковный сок
- пол
- мальчик
- гимнастика

gøy, ha det gøy 16
gå, gikk, har gått 1

- gå din vei 7
 - gå galt 13
 - gå med lue 7
 - Gå og legg deg. 10
 - gå på ski 7
 - gå på skolen 4
 - gå til tannlegen 5
 - gå en tur 3
- går; i går 9
gård/en 14

весело, веселиться
ходить, ходил, пойдёт (будет
ходить)
– уходи
– неудачливо
– ходить в шапке
– Иди и ложись.
– ходить на лыжах
– ходить в школу
– ходить к зубному врачу
– ходить в поход
вчера
усадьба

H

ha, hadde, har hatt

- Hvordan har du det? 2
- ha ansvar for 12
- ha det travelt 9
- Ha det (bra)! 16
- ha fri 5
- ha lov til å 15

- ha lyst på 3
- ha med frukt 4
- ha rett 9
- ha rett til 12
- ha råd til å 8

- ha vondt 5
- ha i 15 (oppskrift)
- hage/n 14
- hake/a el. -en 16
- Hallo!
- hals/en 17
- halsbånd/et 14

иметь, имел, поимеет (будет
иметь)

- Как у тебя дела?
- отвечать за
- опаздывать
- До свидания!
- иметь выходной
- получить разрешение на
что-нибудь
- хотеть, желать
- иметь фрукты с собой
- быть правым
- иметь право на что-нибудь
- иметь денежные
возможности
- иметь боль
- положить в (рецепт)
- сад
- подбородок
- Алло!
- горло
- ошейник

halv, -t, -e	половина
– for et og et halvt år siden 9	– полтора года назад
– halv fire 5	– половина четвёртого
halvpart/en 11	половина
ham 4	его
hammer/en 7	молоток
han 1	он
handle, -et 4	покупать, действовать
handling/en	действие
hankjønn (gram)	мужской род
hans 9	его
hanske/n 6	перчатка
hard, -t, -e	твёрдый
hate, -et 13	ненавидеть
hatt/en 6	шляпа
Hei! 1	Привет!
heis/en 14	лифт
hel, -t, -e	целый
– helt 6	– целый
– hele leiligheten 10	– вся квартира
heldagsjobb/en 17	работа полный день
helg/a el.- en 9	выходные
helle, -lte 15	лить
heller (<i>gjerne</i>)	лучше всего (охотно)
– Jeg vil heller ...	– Я хотел бы лучше всего ...
– ikke jeg heller 8	– я тоже не
helligdag/en 14	праздник
helse/a el. -en 16	здравье
helsestasjon/en 16	станция здоровья
helsesøster/a el. -en 16	медицинская сестра
helsetning/en (gram)	полное предложение (грам)
heltid 17	полное время
henge, -te; henge ut klær til tørk 14	вешать, повесить одежду на просушку
henne (<i>bun</i>) 4	её (она)
hennes 9	её
hensyn/et; ta hensyn til 14	уважение; отнестись с уважением

hente, -et 3	забрать
henvisning/en 16	обращение
her 5	здесь
her i landet 8	здесь в стране
hete, het/te, har hett	звать, звал, позовёт (будет звать)
– Jeg heter ... 1	– Меня зовут ...
hilse, -te	поприветствовать
– hilse på noen 2	– поприветствовать кого- нибудь
– hilse noen fra noen 14	– передать привет от кого- нибудь
himmel/en 7	небо
hindu/en	индуист
historie/n 10	история
hit 5	сюда
hjelp/en 3	помощь
hjelpe, hjalp, har hjulpet 4	помогать, помогал, поможет (будет помогать)
hjelpepleier/en 2	нянечка
hjelpsom, -t, -mme 7	заботливый
hjem 4	домой
– dra hjem 4	– идти домой
hjemland/et 9	родина
hjemme 3	дома
– hjemme hos oss 13	– у нас дома
hjemmearbeid/et 9	домашняя работа
hjerne/n 16	мозг
hjerte/t 16	сердце
hode/t 16	голова
holde, holdt, har holdt	держать, держал, подержит (будет держать)
– holde seg i form 9	– держать себя в форме
– holde tale 13	– говорить речь
– holde seg i nærheten 14	– держаться поблизости
– holde vakt 14	– дежурить
hos 11	у

hoste, -et	16	кашлять
hotell/et	8	отель, гостиница
hoved-		главный
hovedstad/en	11	столица
Huff da! Huff!	7	Уф!
humør/et		настроение
– i godt humør	10	– в хорошем настроении
– med godt humør	14	– с хорошим настроением
hun	1	она
hund/en	14	собака
hunkjønn (gram)		женский род (грам)
Hurra!	14	Ура!
hus/et	10	дом
husarbeid/et	10	домашняя работа
huske, -et	12	помнить
hva		что, как, сколько
– Hva gjør de?	1	– Что они делают?
– Hva er klokka?	5	– Сколько времени? / Который час?
– Hva heter det på norsk?	2	– Как это называется по- норвежски?
– Hva heter du?	1	– Как тебя зовут?
– Hva med et skjerf?	6	– Как насчёт шарфа?
– hva slags	10	– какой, который
hvem	3	кто
hver, -t; hver dag	8	каждый, каждый день
– etter hvert	17	– после всего
hverandre	3	друг друга
hvetemel/et	15	мука
hvilken, -ket, -ke	6	какой, который
hvis	10	если
hvit, -t, -e	7	белый
hvor		где
– Hvor bor du?		– Где ты живёшь?
– Hvor gammel ...?	3	– Сколько лет ...?
– Hvor lang tid ...?	8	– Сколько времени ...?
– Hvor langt er det?	8	– Как это далеко?

- Hvor mange ...? 3
 - Hvor mye blir det? 6
 - hvor (subjunksjon) ... en bod
 hvor hun kan ... 14
 - hvordan 2
 - Hvordan går det? 2
 - hvorfor 3
 - hybel/en 14
 - hygge/n 15
 - hyggelig, - , -e 2
 - Hyggelig å se deg! 2
 - hytte/a el. -en 11
 - høflig, - , -e
 - høre, -te 8
 - høst/en 7
 - høy, -t, -e 8
 - høyere utdanning 12
 - høyre 11
 - Høyre 17 (*politisk parti*)
 - høyskole/n 12
 - høytid/a el. -en 15
 - hånd/a el. -en 16
 - håndverk/et 12
 - håpe, -et 7
 - hår/et 4
-
- I**
 - i
 - i Oslo 1
 - i begynnelsen av 8
 - i dag 6
 - i fjor 9
 - i går 9
 - i helgene 9
 - i like måte! 2

- Сколько ...?
 - Сколько это будет?
 - где (приписывание) ...
 кладовка, где она может ...
 как
 - Как дела?
 - почему
 - квартира или комната,
 которая снимается
 - уют
 - приятный, уютный
 - Приятно тебя видеть!
 - дача
 - вежливый
 - слышать
 - осень
 - высокий
 - высшее образование
 - левый
 - Левые (*политическая партия*)
 - высшая школа
 - дни, когда совершается что-то
 важное
 - рука
 - ручная работа
 - надеяться
 - волосы
-
- В**
 - в Oslo
 - в начале чего-то
 - сегодня
 - в прошлом году
 - вчера
 - в выходные
 - также, то же самое!

- i ferien 8
- i orden 5
- i stedet (for) 12
- i tillegg til 9
- idé/en 10
- idrettslag/et 9
- ikke 2
 - ikke ennå 13
 - ikke jeg heller 8
 - ikke så mye 2
 - ikke sant? 2
 - ikke så verst! 2
- ille, verre, verst 14
- imperativ (gram) 7
- indirekte tale (gram) 7
- infinitiv/en (gram)
- informasjon/en 9
- informere, -te 9
- ingen
 - Ingen bruker støvler. 7
 - ingen årsak 11
- ingeniør/en 9
- ingenting 5
- inkludere, -te 17
- inn, inne 5
- innby, innbød, har innbudt 13
- innbygger/en, -e, -ne 11
- inne i landet 11
- innebandy/en 9
- inngang/en 14
 - inngangsdør/a el. -en 14
- innhold/et (gram)
- innland/et 11
- innlede, -et
 - в отпуске
 - в порядке
 - вместо (того)
 - в придачу к
идея
 - спортивная команда
 - не
 - ещё нет
 - я тоже не
 - не так много
 - не правда ли?
 - неплохо!
- ужасно, хуже, ужасней всего
- повелительное наклонение
- ненаправленная речь (грам)
- неопределённая форма
- информация
- информировать
- никто
- Никто не одевает сапоги.
- не стоит благодарности
- инженер
- ничего
- включая
- в
- приглашать, пригласил,
пригласит (будет
приглашать)
- житель
- здесь в стране
- хоккей с мячом в крытом
стадионе
- вход
- входная дверь
- содержание (грам)
- внутри страны
- начать

innleggelse/n	16	положить (например, в больницу)
innvandrer/en	9	иностранец, переехавший в другую страну
instrument/et	9	инструмент
interessert, - , -e	10	интересоваться
internasjonal, -t, -e	17	международный
intervju/et	17	интервью
intetkjønn (gram)		средний род
intoleranse/n	17	отсутствие дискrimинации на этнической основе
introdusere, -te		представлять
invitasjon/en	13	приглашение
invitere, -te	8	приглашать
is/en	7	лёд
is/en (<i>spiselig</i>)	5	морожение (съедобное)
istedenfor	13	вместо

J

ja	2	да
– ja takk	3	– да, спасибо
– ja vel	2	– хорошо
– ja, gjerne	5	– да, с удовольствием
jakke/a el. -en	6	куртка
januar	7	январь
jeg	1	я
jente/a el. -en	13	девочка
jo	7	да
jobb/en	4	работа
jobbe, -et	2	работать
jogge, -et	16	бегать
journalist/en	17	журналист
juice/n	3	/
jul/a el. -en	15	сок
julaften/en	15	рождество
julegave/n	15	рождественский вечер
julekort/et	15	рождественский подарок
		рождественская открытка

julekveld/en	15	рождественский сочельник
juli	7	июль
juni	7	июнь

K

kafé/en	5	кафе
kaffe/n	1	кофе
kaffekopp/en		кофейная чашка
kakao/en	3	какао
kake/a el. -en	6	торт
kald, -t, -e	7	холодный, холодно, холодные
– Det er kaldt.	7	– Холодно.
kalkun/en	15	индюшка
kalle, -te	12	звать
kamerat/en	12	товарищ
kamp/en	12	матч, борьба
kan (<i>kunne</i>)	2	могу (мочь)
– Kan du gjenta?	2	– Ты можешь повторить?
kanel	15	корица
kanskje	9	может быть
kantine/a el. -en	4	буфет
karakter/en	12	результат, характер
kart/et	11	карта
kasserolle/n	3	кастрюля
kaste, -et	7	бросать
– kaste opp, -et	17	– топнить
kilometer/en	11	километр
kinn/et	16	кожа
kino/en	15	кинотеатр
kiosk/en	3	киоск
kirke/a el. -en	8	церковь
kirkegård/en	13	кладбище
kiwi/en	4	киви
kjede seg, -et	9	скучать от ничего не делания
kjedelig, -, -e	16	скучный
kjeller/en	14	подвал
kjempe-	12	слишком

kjenne, -nte	знать, чувствовать
– kjenne (en følelse) 7	– чувствовать (эмоции)
– kjenne (en person) 9	– знать (человека)
– kjent (berømt) 13	– знакомый (известный)
kjole/n 6	платье
kjære 14	дорогой (человек)
kjærlighet/en	любовь
kjæreste/n 13	будущая невеста или будущий жених
kjøkken/et 14	кухня
kjøkkenbenk/en 3	место для приготовления
kjønn (gram)	пищи, рабочий стол на кухне
kjøpe, -te 3	род (грамм)
kjøpesenter/et 6	купить
kjøre, -te 4	универсам, универмаг
kjøtt/et 4	вести (машину)
klage, -et 15	мясо
klar, -t, -e	жаловаться
– Frokosten er klar. 3	готовый
– Det er klart.	– Завтрак готов.
clare, -te 14	– Это ясно.
klasse/n 2	смочь
klassekontakt/en 12	класс
klasserom/met 12	классный контакт
klassestyrer/en 12	классная комната
klem/men 14	классный руководитель
klima/et 11	обнимка
klinikk/en 16	климат
klokke/a el. -en 5	клиника
– Hvor mye er klokka? 5	часы
– Klokka er sju. 5	– Сколько времени?
klær, klærne 1	– Семь часов.
knagg/en 14	одежда, одежды
kne/et, knær 7	крюк
kniv/en 15	колено, колени
knuse, -te 13	нож
	разбить

knytte, -et 17	заязать
knytte sammen, -et 17	связать вместе
kode/n 8	код
koffert/en 14	чемодан
koke, -te 3	варить
– kokte poteter 4	– варёный картофель
kokk/en 15	повар
kollega/en 10	коллега
komfyr/en 3	плита для приготовления пищи
komma/et (gram)	запятая (грам)
komme, kom, har kommet	приходить, пришёл, придёт (будет приходить)
– komme fra 1	– приехать из
– komme for sent 5	– опоздать
– komme i snakk 14	– разговариться
– komme ut (avis) 8	– печататься (газета)
– Det kommer til å bli fint. 14	– Это будет хорошо.
kommune/n 9	коммуна
komparativ (gram)	сравнительная степень (грам)
kondisjon/en	кондиция
kone/a el. -en	жена
konferanse/time/n 12	собеседование родителей с классным руководителем в школе
konfirmasjon/en 13	конфирмация
konjakken/ен 16	коњак
konjunksjon/en (gram)	союз (грам)
konsekvens/en	консеквенция
konsert/en 15	концерт
konsultasjon/en 16	консультация
kontakt/en 16	контакт
kontakte, -et 12	контактировать
kontant 8	наличные деньги
konto/en 10	счёт в банке
kontor/et 13	контора
kopp/en 3	чашка

kor/et 9	хор
korn/et 11	злак, зерно
kort, - , -e 7	короткий
kort/et 6	карточка
kose seg, -te 15	ублажаться, расслабляться
koselig, - , -e 8	уютный
kost/en 16	пища
koste, -et 3	стоить
kran/en 14	кран
krangle, -et 3	ругаться
kriminalitet/en 14	криминалитет
krise/a el. -en 16	кризис
kristen, -t, -ne 13	христианский
kristendom/men 12	христианство
krone/a el. -en 3	крона
kropp/en 16	тело
kroppsøving/en 12	тренировка тела
krukke/a el. -en 13	кувшин
krype ut, krøp, har krøpet 3	выползать, выползал, выползет (будет выползать)
kryss/et 11	перекрёсток, крест
kuldegrad/en 7	градус мороза
kultur/en 14	культура
kunde/n 5	посетитель
kunne, kan, kunne, har kunnet 2	мочь, может, мог, сможет
– Kan du gjenta? 2	– Ты можешь повторить?
kunnskap/en 12	знание
kunst/en 12	искусство
kvadratkilometer/en 11	квадратный километр
kvadratmeter/en 14	квадратный метр
kvalm, -t, -e 16	подворачивать, подташнивать
kvärter/et 8	пятнадцать минут
– kvart over tre 5	– пятнадцать минут четвёртого
kveld/en 4	вечер
kveldsmat/en	вечерняя еда (ужин)
kyst/én 8	побережье

kål/en 4
kålrabistappe/a el. -en 15
kåpe/a el. -en 6

капуста
капустное пюре
пальто

L

lage, -et 3
laken/et 14
laks/en 8
lam/met 15
lammekjøtt/et 15
land/et 2
lande, -et 9
lang, -t, -e 7
– langt ute på landet 9
langs kysten 11
lapp/en 12
latvisk, -, -e 2
lav, -t, -e 17
le, lo, har ledd

ledd/et (gram)
leddsetning/en (gram)

ledig, -, -e 16
lege/n 16
legesenter/et 16
legevakt/a el. -en 16
legge, la, har lagt 4

– legge seg 5
lei av 13
leilighet/en 9
leke, -te 4
lekse/a el. -en 4
lenestol/en 4
lenge 10
– lenge siden sist! 14

готовить
простыня
лосось
ягнёнок
мясо ягнёнка
страна, суша
приземляться
длинный
– далеко внутри страны
вдоль берега
небольшой лист бумаги
латвийский
низкий
смеяться, смеялся, посмеётся ,
(будет смеяться)
придаток, приставка (грам)
придаточное предложение
(грам)
свободный
врач
поликлиника
дежурный врач
ложить, ложил, положит
(будет ложить)
– ложиться спать
надоесть
квартира
играть
задание, лекция
кресло
долго
– далеко тому назад

lenger; ikke så sterk lenger 13

больше, больше не такой
сильный

lengte etter, -et 9

скучать по кому-нибудь или
по чему-нибудь

leppe/a el. -en 16

губа

lese, -te 1

читать

– lese inn på cd 8

– начитать на сд

leser/en 8

читатель

lete etter, -tte 8

искать

lett, - , -e 9

легко

lettmelk 15

нежирное молоко

leve, -de 7

жить

lever/en 16

печень

leverpostei/en 3

печёночный паштет

ligge, lå, har ligget 4

лежать, лежал, полежит
(будет лежать)

– Hvor ligger ...

– Где находится ...

lik, -t, -e 13

равный, равно, равные

– i like måte 2

– также, то же самое

like, -te 6

нравиться

likevel 15

всё же, однако

liten, lita, lite, små 8

маленький, маленькая,
маленькое, маленькие

– lite 12

– мало, немного

– lite kjøtt 16

– немного мяса

litografi/en 15

литография

litt 2

чуть-чуть

– bare litt! 2

– только немного!

liv/et 9

жизнь

livssyn/et 12

взгляд на жизнь

loft/et 14

чердак

lokálavis/en 14

местная газета

loppemarked/et 14

распродажа подержанных
вещей

lov/en 13

закон, право

– Det er lov. 15

– Имеешь право.

love, -ét 12

обещать

lue/a el. -en	7	шапка
lukte, -et	15	нюхать
lunge/n	16	лёгкое
lunsj/en	4	ланч
lure på, -te	12	интересоваться
lutefisk/en	15	норвежское рыбное блюдо
lydbok/a el. -en	8	книга наговоренная на сд или кассету
lykkelig, - , -e	9	счастливый
lyne, -te	7	сверкать (молния)
lys, - t, -e	7	светлый
lys/et	15	свет
lysestake/n	13	подсвечник
lyskryss/et	11	перекрёсток
lyst; ha lyst til	6	хотеть, желать чего-нибудь
– ha lyst på	3	– хотеть, желать чего-нибудь или кого-нибудь
lære, -te	2	учить
lærer/en	2	учитель
løfte/t	13	обещание
løfte, -et (løfte vekter)	9	поднимать (поднимать вес)
løk/en	6	лук
lønn/a el. -en	10	зарплата
løpe, løp, har løpt	12	бежать, бежал, побежит (будет бежать)
løpet; i løpet av	17	текущее; в течение
lørdag	5	суббота
låne, -te	8	отдолживать
lånekort/et	8	читательский билет

M

mage/n	10	живот
mai	7	май
male, -te	9	красить
maleri/et	15	картина
mamma/en	3	мама
man	4	человек

mandag	5	понедельник
mange		много
– Mange spiser middag om kvelden.	3	– Многие обедают вечером
– Mange takk.	5	– Большое спасибо.
mann/en, menn, mennene	3	мужчина, мужчины, эти мужчины
mappe/a el. -en	6	портфель
margarin/en	15	маргарин
mark/a el -en	11	поле
mars	7	март
mas/et	15	постоянное приставание
massevis	11	множество
mat/en	9	еда, пища
matpakke/a el. -en	4	бутерброды
matpause/n	17	пауза для принятия еды
matte/n – matematikk/en	12	математика
matvare/n	14	продукты
med		с, на
– med ost	5	– с сыром
– reise med buss	8	– ездить на автобусе
– med det samme	14	– как раз сейчас
medisin/en	10	медицин
medsøster/a el. -en	16	медсестра
mekanikk/en	10	механик
mel/et	5	мука
melding/a el. -en	17	сообщение, послание
melk/a el. -en	3	молоко
mellom	3	между
men	1	но
menneske/t	4	человек
mental	16	умственный
mer (<i>mye</i>)		более, больше (много)
– mer enn	11	– более, чем
merkelig, -, -e	15	странный
metallprodukt/et	11	металлопродукт
middag/en	4	обед

midnattssol/a el. -en	11	полуночное солнце
midt; midt på dagen	5	середина; в середине дня
– midt på torget	11	– в середине рынка, площади
midtvintersfest/en	15	праздник
miljø/et	17	окружающая среда
miljøarbeid/et	12	работа над окружающей средой
millimeter/en	7	миллиметр
min, mi, mitt, mine		мой, моя, моё, мои
mindre (<i>liten</i>)	14	меньше, менее (маленький)
mini-		мини-
minne		помнить
– til minne om	15	– на память о
minne/t	13	память
minnestund/en	13	минута молчания
minoritet/en	9	меньшинство
minoritetsbakgrunn/en	17	этническое меньшинство
minst	16	менее
minus	6	минус
minutt/et	12	минута
miste, -et	17	терять
modalverb/et (gram)		вспомогательный глагол (грам)
modell/en	14	модель
moderne, -, -	9	современные
mor/a el. -en, mødre, mødrene	3	мать, матери, эти матери
morgen/en	3	утро
– God morgen!	3	– Доброе утро!
morgen; i morgen	8	утро; завтра
morges; i morges	12	утром, с утра
morsmål/et	12	родной язык
morsom, -t, -mme	5	смешной, весёлый
mosjon/en	16	прогулка, мотион
motor/en	10	мотор
mottaker/en	10	приёмщик

mulig, - , -e	возможный
mulighet/en	возможность
munn/en 16	рот
mus/a el. -en 3	мышь
museum, museet, museer, museene 8	музей, этот музей, музеи, эти музеи
musikk/en 8	музыка
musikkanlegg/et 14	музыкальный центр
muskel/en, -kler 16	мускул
muslim/en 15	муслум
mye	много
– mye å gjøre 2	– дел много
– ikke så mye 2	– не так много
møbel/et, møbler, møblene 13	мебель, мебель, эта мебель
mødre (<i>mor</i>) 12	матери (мать)
mønster/et (gram)	зависимость
mørk, -t, -e 7	тёмный
møte, -tte 5	встречать
møte/t 12	встреча
møtte (<i>møte</i>) 8	встречать (встретил)
mål/et 15	гол, финиш
måle, -te 7	мерять
måned/en 10	месяц
måte	способ, образ
– i like måte 2	– то же самое, также
– på den måten 9	– таким образом
måtte, må, måtte, har måttet 5	должный, должен, будет должен

N

nabo/en 8	сосед
nasjonal, -t, -e 12	национальный
nasjonaldag/en 15	национальный день
natt/a el. -en, netter, nettene 5	ночь, ночи, эти ночи
natur/en 9	природа
naturlig, -, -e 14	природный
navn/et 3	имя

navnefest/en	13	именины
ned, nede	5	вниз, внизу
nedbør/en	7	непогода
nedsatt	12	заниженный
negativ, -t, -e	13	негативный
nei	2	нет
nese/a el. -en	16	нос
neste	12	следующий
nesten	7	почти
nettopp	10	как раз
nettsted/et	9	компьютер
nivå/et	17	уровень
noe		что-нибудь, что-то
– noe annet?	3	– что-нибудь другое?
– noe å drikke	5	– что-нибудь попить
noen	4	кто-нибудь, кто-то
– noen ganger	3	– иногда
nok	12	достаточно
– Du må nok vente.	6	– Ты должен подождать.
nokså	9	довольно
nord	11	север
nordmann/en, -menn	9	норвежец, норвежцы
nordnorsk, - , -e	11	норвежский язык с северной части страны
normal, -t, -e		нормальный
norsk	2	норвежский
norsk som andrespråk	12	норвежский как второй язык
norskkurs/et	1	курсы норвежского
null	5	ноль
nummer/et		номер
ny, -tt, -e	9	новый
nydelig, - , -e	8	прекрасный
nyhet/en	8	новость
nyre/a el. -en	16	почка
nysgjerrig, - , -e	3	любопытный
nyttårsaften/en	15	новый год
nær, nærme		близко, ближе

nærhet/en; i nærheten 8
nødnummer/et 16
nødvendig, - , -e 16
nøtt/a el. -en 6
nå 1
når
(spørreord)
– Når kommer du? 5
(subjunksjon)
– når du kommer 13

O

objekt/et (gram) 1
obligatorisk, - , -e 12
offentlig kontor 13
ofte 7
og 1
også 2
ok 5
oldebarn/et 13
olje/a el. -en 11
om
– om to år 8
– om høsten 7
– spørre om 7
– om kjærlighet 13
omfattende
område/t 11
omtrent 8
onkel/en, onkler 15
onsdag 5
opp, oppe 5
oppførsel/en 12
oppholdsrom/met 14
oppholdstillatelse/n 17
oppleve, -de 11
opplysning/en 10

близость; поблизости
номер скорой помощи
нужный
орех
сейчас
когда
(вопросительная форма)
– Когда ты придёшь?
(приписание)
– тогда, когда ты придёшь

объект (грам)
обязательный
официальная контора
часто
и
также, тоже
хорошо, ок
правнук, правнучка
нефть, растительное масло
через, в течение, о, об
– через два года
– осенью
– спросить о
– о любви
широкий, объёмный
местность
примерно
дядя, этот дядя, дяди
среда
вверх, вверху
поведение
комната пребывания
разрешение на пребывание
пережить
информация

opplæring/en	12	учение
opptatt av	17	занят
oppvaskbørste/n	3	щётка для мытья посуды
oppvaskmaskin/en	3	моечная машина
oppvokst	17	проводить детство
oppå	15	на
ord/et	9	слово
orden/en	12	порядок
– i orden	13	– в порядке
ordne, -et	16	привести в порядок
– ordne seg	13	– привести себя в порядок
organ/et	12	орган
orientering/en	12	ориентировка
orque/-et	16	иметь силы и желание
oss	4	нас
ost/en	3	сыр
over		через, более
– over 7 kilo		– более 7 килограмм
overraskende	14	неожиданно
oversikt/en	17	обзор
overtid/a el. -en	17	сверхурочная работа

P

pakke/a el. -en	10	пакет, посылка
palmesøndag	15	воскресенье до пасхи
panne/a el. -en	16	лоб
papegøye/n	14	попугай
papirarbeid/et	10	бумажная работа
pappa/en	3	папа
par; et par dager	17	пару; пару дней
parkeringsplass/en	6	парковка
partnerskap/et	13	партнёрство
passe, -et	6	присматривать
– Den passer akkurat.	6	– Это как раз подходит.
– Den passer til genseren.	6	– Это подходит к свитеру.
passe på	10	присматривать за
pause/n	17	пауза

pc/en 8	компьютер
pen, -t, -e 6	красивый
penger, -ene 14	деньги
perfekt, - , -е 16	совершенный
perfektum (gram)	будущая форма глагола (грам)
periode/n 17	период
person/en 17	персона, человек
pils/en 5	пиво
piñnekjøtt/et 15	бараньи рёбрышки
piske, -et 15	взбивать
pizza/en 1	пицца
plan/en 8	план
plante/n 9	растение
plass/en	место
plassering/en (gram)	размещение (грам)
pleie, -de 15	уход
pluskvamperfektum (gram)	будущее время глагола, зависимое от обстоятельств (если бы ...) (грам)
pluss 6	плюс
poliklinikk/en 16	поликлиника
politi/et 16	полиция
politikk/en 17	политика
politisk, - , -е 17	политический
populær, - t, -е 11	популярный
pose/n 6	мешок
positiv, -t, -е 13	позитивный
postkasse/a el. -en 8	почтовый ящик
postkontor/et 10	почтa
postnummer/et 3	почтовый номер
potet/en 4	картофель
praksis/en 17	практика
praktisk, - , -е	практичный
pratę, -et 9	беседовать
preposisjon/en (gram)	предлог (грам)
presang/en 13	подарок

presens (gram)	настоящее время глагола (грам)
presentere, -te	представить
preteritum (gram)	прошедшее время глагола (грам)
pris/en 12	цена
prisliste/a el. -en 16	бумага с ценами
privat, - , -e 16	частный
problem/et 14	проблема
pronomen/et (gram)	местоимение (грам)
prosent/en 11	процент
projektarbeid/et 12	работа над проектом
prøve, -de, -d 6	пробовать
prøverom/met 6	примерочная
psykolog/en 16	психолог
punktum/et (gram)	точка (грам)
pusse, -et	чистить
– pusse tennene 4	– чистить зубы
– pusse vinduer 13	– мыть окна
pute/a el. -en 14	подушка
pynte seg, -et 15	приукрашать себя
pære/a el. -en	лампочка, груша
pølse/a el. -en 3	колбаса
på	на, по
– på Sinsen 1	– на Синсене
– på landet 9	– на суше, на земле
– på vei hjem 5	– по дороге домой
– på den måten 9	– таким образом
– ti på fire 5	– без десяти четыре
– på salg 6	– на распродаже
– på tilbud 6	– выгодное предложение продажи
pålegg/et 3	то, что кладётся на бутерброды
påpekende pronomen (gram)	указательное местоимение (грам)
påske/a el. -en 15	пасха

R

- radio/en 14
ramme/n
rasisme/n 13
rask, -t, -e 6
redd, - , -e 10
redd for 17
refleksivt pronomen (gram)

regel/en, -gler 14
regelmessig (gram)
regle/a el. -en 6
regn/et 7
regne, -et 7
regne med, -et 17
regning/en 10
regning (mat.) 6
regnvær/et
reise, -te 8
– reise bort 8
rekkehus/et 14
religion/en 12
ren, -t , -e 10
rente/a el. -en 14
reparere, -te 10
representant/en 17
resepsjon/en 17
respekt/en 10
restaurant/en 2
rett fram 11
rett; ha rett 9

rettet mot innvandrere 9
ribbe/a el. -en 15
rik, -t, -e 13
riktig, -, -e
– en riktig god jul
- радио
рама
расизм
быстрый
испуганный
бояться за
возвратное местоимение
(грам)
правило
регулярный
свод, правило
дождь
идёт дождь
рассчитывать на
счёт
арифметика (мат.)
дождливая погода
ездить, путешествовать
– уехать
ряд стандартных домов
религия
чистый
проценты, рента
ремонтировать
представитель
регистратура
уважение
ресторан
прямо
правильный, иметь право,
быть правым
направлен против иностранцев
свиные рёбрышки
богатый
правильный
– хорошего рождества

ringe, -te	5	звонить
ris/en	4	рис
risiko/en		риск
ro/en; ta det med ro	8	покой; успокоиться
rollemodell/en	17	хороший пример подражания
rom/met	8	комната
rund, -t, -e	15	вокруг
– reise rundt	8	– ездить вокруг
rundstykke/t	6	несладкая булочка
russisk, -, -e	2	русский
rydde, -et	4	убирать, делать порядок
rygg/en	17	спина
rød, -t, -e	7	красный
røntgen	16	рентген
røre/n	15	мешанина
røyke, -te	10	курить
røyking/en	16	курение
råd; ha råd til å	8	совет; иметь хорошее
rådhus/et	11	материальное положение
		ратуша

S

sak/en	12	дело
salami/en	3	самямы
salat/en	4	салат
salg/et; på salg	6	продажа; на распродаже
salongbord/et	14	стол для гостиной
salte, -et	15	солить
samboer/en	13	сожитель, сожительница
samfunnsfag	12	обществоведение
samliv/et	13	совместная жизнь
samme; samme sted	10	тот же, та же, то же, те же; то же место
ammen	1	вместе
– snakke sammen	1	– разговаривать вместе
– sammen med	4	– вместе с
sammendrag/et	1	резюме, выдержка

sammenlikne, -et 14	сравнивать
sammensatt (gram)	сложный, соединённый
	вместе (грам)
sammentrekning/en (gram)	сжатая форма (грам)
samordna opptak 12	координированный приём
samtale/n 17	собеседование
sang/en 7	песня
sant, -, sanne 9	правый, правое, правые
savne, -et 13	скучать
se, så, har sett	видеть, видел, увидит (будет видеть)
	– смотреть телевизор
– se på tv 1	– смотреть на свитер
– se på en genser 6	выглядеть
se ut	– Они выглядят хорошими.
– De ser gode ut. 6	себя
seg 7	мешок
sekk/en 4	секунда
sekund/et 5	продавать, продал, продаст (будет продавать)
selge, solgte, har solgt 14	продавец
	сам, сама, само, сами
selger/en 6	– посмотри сам, сама, само, посмотрите сами
selv	– ты сам, сама
– se selv 14	не смотря на то, что
	конечно
– deg selv 17	самостоятельный (грам)
selv om 14	поздний
selvfølgelig 6	– опаздать
selvstendig (gram)	– позже
sen, -t, -e 8	посылать
– komme for sent 5	посыльщик
– senere 10	позже
sende, -te 10	кровать
sender/en 10	центральная станция
senere 6	церемония
seng/a el, -en 14	
sentralstasjon/en 8	
seremoni/en 13	

serviett/en	15	салфетка
servitør/en	5	официант
ses; vi ses	14	увидимся; мы увидимся
sete/t		сиденье
– 4 seters sofa		– диван или софа на 4 сидячих места
setning/en (gram)		предложение (грам)
sette, satte, har satt	12	сажать, сажал, посадит (будет сажать)
sette inn på konto	17	перевести на счёт
shorts/en	6	шорты
si, sier, sa, har sagt	4	говорить, горовит, говорил, скажет (будет говорить)
side/a el. -en		сторона
– på høyre side	11	– на правой стороне
– den andre siden	11	– другая сторона
siden; for – siden		потом, с тех пор
sikker, -t, -kre	16	уверенный
sin, si, sitt, sine		свой, своя, своё, свои
singel, -gle	16	неженатый, незамужняя
sist		последний
sittron/en	5	лимон
sitte, satt, har sittet	3	сидеть, сидел, посидит ,будет сидеть)
sjal/et	6	шаль
sjalu, - , -	3	ревнивый
sjarmerende, -, -	11	привлекательный
sjef/en	5	шеф
skjegg/et	16	борода
sjekke, -et	16	проверить
sjeldent	14	редкий
sjokolade/n	3	шоколаде
sjø/en	14	озеро
skal (<i>skulle</i>)	5	должен (вспомогательный глагол для образования будущего времени), неопр.форма глагола

- Hun skal reise. 5
 skap/et 3
 skape, -te 17
 skatt; betale skatt 17
- skaut/et 6
 ski/a el. -en, -, 7
 skiftarbeid/et 10
 skifte, -et
 skille seg, -te 13
 skilsmissé/n 13
 skilt; være skilt 13
 skilt/et 11
 skinke/a el. -en 4
 skinne, -nte 7
 skive/a el. -en 3
 skje, -dde 12
 skje/a el. -en 15
 skjema/et 8
 skjerf/et 6
 skjorte/a el. -en 6
 skjære, skar, har skåret 3
- skjærtorsdag 15
- skjørt/et 6
 sko/en, sko 7
 skog/en 11
 skole/n 4
 skolefritidsordning/en 12
 skolekor/et 9
 skolesekk/en 4
 skriftlig
 skrive, skrev, har skrevet 1
- skrive under 12
 skulder/dra el. -en 16
- Она поедет.
 шкаф
 сотворить, создать
 подоходный налог; платить
 подоходный налог
- скут
 лыжи
 посменная работа
 менять
 развестись
 развод
 разведён, быть разведённым
 вывеска, указательный знак
 шинка
 светить , сверкать
 кусок хлеба
 происходит
 ложка
 схема
 шарф
 рубашка
 резать, резал, порежет (будет
 резать)
 черверг на пасху, день до
 распятия Христа
- юбка
 обувь
 лес
 школа
 продлённый день
 школьный хор
 школьный рюкзак
 письменный
 писать, писал, напишет (будет
 писать)
 – подписать
 плечо

skulle, skal, skulle, har skullet	5	должен (вспомогательный глагол для образования будущего времени); неопределённая форма глагола
sky/a el. -en	15	облако
skynde seg, -dte	12	поторопиться
skøyte/a el. -en	7	конёк
skål!	5	На здоровье!
skål/a el. -en	15	блюдце
slag/et (type)	17	сорт (тип)
– Hva slags ...	10	– Какой ...
slappe av, -et	10	расслабляться
slik, -t, -e	12	такой, таким образом
– slik at	13	– таким образом, что
slips/et	6	галстук
sliten, -t, -tne	10	усталый
slutt		конец
– ferien er slutt	8	– отпуск закончился
slutte på (gram)		заканчиваться (грам)
sløyfe, -et		бант, бабочка
slå, slo, har slått	8	ударять, ударили, ударит (будет ударять)
smelte, -et	15	растопить
smake, -te	15	пробовать
smertestillende	10	обезболивающее
smil/et	7	улыбка
smurt	15	смазанный
smykke/t	15	бижутерия
smørbrød/et	5	бутерброд
små (<i>liten</i>)	8	маленькие (маленький)
snakke, -et	1	говорить
snart	3	скоро
snill, -lt, -lle	8	добрый
sno, -dde, -dd	7	идёт снег
sno/en	7	снег
sofa/en	4	софа, диван
sokk/en	7	носок

sol/a el. -en 7
sole seg, -te 7
som
– mat som ris 4
– som jeg sier 12
(relativt)
– en nabo som heter ... 13
– en jobb som han liker 14

sommer/en 7
– til sommeren
– om sommeren
– i sommer
sommerferie/n 8
sove,sov, har sovet 1

soverom/met 9
spaghetti/en 4
spansk, - , -e 2
speil/et 14
spennende, -, - 15
spesialist/en 16
spesiell, - lt, -lle 15
– Jeg er spesielt glad for ... 14
spille, -lte
– spille golf 8
– spille fotball 9
– spille et instrument 9
– spille kort 9
spise, -te 1
sport/en 9
språk/et 2
spørre, spør, spurte, har spurt 3

–
– spørre om 7
– spørre om veien 11

солнце
загорать
как
– еда как рис
– как я говорю
(в отношении к чему-то)
– сосед, которого зовут ...
– работа, которая ему нравится

лето
– к лету
– в течение лета
– летом

летние каникулы

спать, спал, поспит (будет спать)

спальная комната

спагетти

испанский

зеркало

захватывающе

специалист

специальный, особенный

– Я особенно рад за ...

играть

– играть в гольф
– играть в футбол
– играть на инструменте
– играть в карты

есть

спорт

язык

спросить, спрашивает,
спрашивал, спросит (будет спрашивать)

– спросить о
– спросить как пройти

spørreord/et	вопросительное слово
spørsmål/et 12	вопрос
stasjon/en 8	станция
stavelse/n (gram)	чтение по складам (грам)
sted/et 9	место
– i stedet (for) 12	– вместо (для)
steke, -te 3	жарить
stekeovn/en 15	плита для приготовления
stekepanne/a el. -en 3	пиши
stelle, -lte, 9	сковорода
stemme i (= synge) 7	ухаживать
stengt 15	участвовать в (=петь)
sterk, -t, -e 13	закрыто
stille, -, -	сильный
– Det skal være stille. 14 <i>uten lyd</i>	тихий
– sitte stille 16 <i>uten bevegelse</i>	– Должно быть тихо. <i>(без звука)</i>
stol/en 14	– сидеть тихо <i>(без движения)</i>
stoppe, -et 11	стул
stor, større, størst	остановить
stor, -t, -e 3	большой, больше, самый
Stortinget 17	большой
stortingsrepresentant/en 17	большой
straks 6	парламент
streng, -t, -e 12	представитель парламента
stress/et 10	вскоре
stresset, -, - 9	строгий
stresskoffert/en 6	стресс
streve, -de 12	нервозный, под влиянием
strø, -dde 15	стресса
strømpebukse/a el. -en 7	дипломат
studere, -te	трудиться
– studere annonser 14	посыпать
– studere på universitetet 17	колготки
	учиться
	– изучать объявления
	– учиться в университете

stue/a el. -en	4	гостиная
stund/en; en liten stund	10	короткий промежуток времени
stykker; fem stykker	6	штуки; пять штук
større, størst (<i>stor</i>)	14	больше, самый большой (большой)
størrelse/n	6	размер
støvel/en, -vler, -vlene	7	сапог, сапоги, эти сапоги
støvsuge, -et	10	пылесосить
stå, sto, har stått		стоять, стоял, станет (будет стоять)
– stå opp	5	– вставать
– stå på beina	14	– встать на ноги
– Den står på bordet.	4	– Стоит на столе.
– Det står i cv-en.	17	– Это написано в заявлении.
– Hun står og venter.	5	– Она стоит и ждёт.
– sto opp (Jesus)	15	– встань (Иисус)
S.U. Svar utbes	13	просьба ответить
subjekt/et (gram)		субъект (грам)
subjunksjon/en (gram)		приставление, приписание (грам)
substantiv/et (gram)		существительное (грам)
sukker/et	15	сахар
sulten, -t, -ltne		голодный
– Hun er sulten	4	– Она голодна
sunn, -nt, -e	10	полезный
superlativ (gram)		превосходная степень (грам)
sur, -t, -e		кислый
– I dag er det surt.	7	– Сегодня промозглая погода.
– Vinden er sur.	7	– Промозглый ветер.
– være sur	16	– быть кислым, злым, недовольным
svar/et	5	ответ
svare, -te	9	отвечать
svart, - , -e	6	чёрный
svette, -et	7	потеть
svømme, -mte	9	плавать

sy, -dde	9	шить
syk, -t, -e	10	больной
sykdom/men	17	болезнь
sykehjem/met	10	больница
sykehus/et	16	больница
sykepleier/en	10	медсестра
sykkel/en	14	велосипед
syltetøy/et	3	варенье
synd; det er synd	8	жаль; жаль
synes, syntes, har syntes	14	считать (мнение)
syngende, sang, har sunget	9	петь, пел, споёт (будет петь)
særlig	11	особенно
søke, -te		искать
– søke jobb	17	– искать работу
– søke om fritak	12	– просить выходной
søknad/en	17	заявление на работу
sølv/et	15	серебро
søndag	5	воскресенье
sønn/en	3	сын
sør	11	юг
– sør for	11	– к югу от
søsken	13	брат или сестра
søster/a el. -en	3	сестра
søvn/en	16	сон
så (<i>adverb</i>)		итак, таким образом, тогда (наречие)
– Og så snakker dere norsk.	2	– Итак говорите вы по- норвежски.
– ikke så mye	2	– не очень много
– ikke så verst	2	– не очень плохо
– Så!	3	– И что!
– Først – så	4	– Сначала - затем
– så mange som mulig	10	– сколько возможно
så (se)	8	видел (видеть)
sånn, -nt, -e	7	такой, такое, такие
– såinne sko	7	– такая обувь
– ... og sånt	14	– ...и что-то подобное

T

ta, tok, har tatt

- Jeg tar en cola. 5
- ta bussen 8
- ta det med godt humør 14
- ta det med ro 8
- ta med frukt 4
- ta med seg noe 12
- ta opp en sak 12
- ta opp lån 14
- ta på seg 7
- ta til venstre 11
- tabell/en 9
- tabletten 10
- taco 4
- tak; få tak i 14
- tak/et 14
- takk
 - Bare bra, takk. 2
 - En avis, takk. 3
 - Takk for hjelpen! 3
 - Ja, takk! 5
 - Takk for sist. 14
- Takk for maten. 15
- tale/n 13
- talespråk/et
- tall/et
- tallerken/en 3
- tallord/et
- tanke/n 17
- tann/a el. -en, tenner, tennene 4
- tannlege/n 2
- tante/a el. -en 15
- tarm/en 16
- taxisjåfør/én 2

брать, брал, возьмёт (будет братъ)

- Я беру колу.
- сесть на автобус
- принять это с юмором
- воспринять это спокойно
- взять с собой фрукт
- взять с собой что-нибудь
- поднять вопрос насчёт дела
- отдать деньги
- одеть на себя
- свернуть влево
- табель
- таблетка
- тако (мексиканская кухня)
- достать что-то, найти кого-то
- крыша, потолок
- спасибо
 - Спасибо, только хорошо.
 - Газету, пожалуйста.
 - Спасибо за помощь!
 - Да, спасибо!
 - Спасибо за последнюю встречу.
 - Спасибо за обед.
- речь
- разговорный язык
- число
- тарелка
- разговорное слово
- мысль
- зуб, зубы, эти зубы
- зубной врач
- тётя
- кишка
- водитель такси

te/en 3	чай
teater/et 17	театр
tekst/en	текст
telefon/en 5	телефон
telle, -lte	считать
tellelig (gram)	то, что может сосчитаться
tema/et 12	тема
temperatur/en 7	температура
tenke, -te	думать
– tenke på 3	– думать о
tenne, -nte; tenne bål 15	зажигать; разжигать костёр
teppe/t 4	ковёр
teskje/a el. -en 15	чайная ложка
tid/a el. -en	время
– ha dårlig tid 9	– опаздывать
– Har du tid? 12	– У тебя есть время?
tidlig, -, -e 5	ранний
tidsklemme/a el. -en 9	недостаток времени
til	к
– Han dro til Trondheim. 8	– Он уехал в Тронхайм.
– til tannlegen 5	– к зубному врачу
– ringe til Sara 5	– звонить к Саре
– til frokost 3	– к завтраку
– til sommeren 13	– к лету
– til sammen 6	– в сумме
– til slutt 13	– к концу
– kona til Finn 3	– жена Финна
tilbake 6	обратно
tilbud/et 12	предложение
– på tilbud 6	– на распродаже
tilknytning/en (gram)	принадлежность (грам)
tillatt 14	разрешено
tilvalgsfag/et 12	свободно выбранная специальность
time/n 5	час, время, урок
– (skole)time 12	– (школьный)урок

- bestille time 16
timeplan/en 12
ting/en 14
tirsdag 5
tjene, -te 10
tjeneste/n 16
to 3
toalett/et 5
tobakk/en 14
tog/et 8
tog; gå i tog 15
tok (*ta*) 8
toleranse/n 13
- tomat/en 4
tordne, -et 7
torg/et 11
torsdag 5
torsk/en 15
tradisjon/en 15
tradisjonell, -lt, -lle 15
tran/en 9
transport/en 14
trapp/a el. -en 14
travel, -t, -vle
– ha det travelt 4
tre 3
tredje 9
tre/etc, trær, trærne 7
treffe, traff, har truffet 15
- trehus/et 11
trekke fra, trakk, har trukket 17
- trene, -te 9
trenge, -te 3
trening/a el. -en 12
- заказать время
расписание
вещь
вторник
зарабатывать
услуга, служба
два
туалет
табак
поезд
поезд, идти колонной
взял (брать)
толеранс (дискриминация на
этнической основе)
- помидор
грешить (погода)
рынок, площадь
черверг
треска
традиция
традиционный
рыбий жир
транспорт
лестница
занятый
– быть занятым
три
третий
дерево, деревья, эти деревья
встречать, встретил, встретит
(будет встречать)
деревянный дом
вычитать, вычитал, вычтет
(будет вычитать)
тренироваться
нуждаться
тренировка

treningsstudio/et	16	тренировочная студия
trist, -, -e	9	печальный
trives, -vdes	10	процветать
trivsel/en	16	процветание
tro, -dde	13	верить
tromme/a el.	-en	барабан
truse/a el.	-en	трусы
trygdekontor/et	16	контора социального обеспечения
trygghet/en	9	безопасность, надёжность
trykk (gram)		ударение (грам)
trykklett pronomen (gram)		ударное местоимение (грам)
trær (<i>tre</i>)	14	деревья (дерево)
trøst/en	10	утешение
trøtt, -, -e	4	усталый, вялый
trøye/a el.	-en	майка
tur/en	3	поход
tur-retur	8	туда-обратно
turist/en	11	турист
tv/en	1	телевизор
tvilling/en	13	близнец
tykk, -kt, -e	7	толстый
tynn, -nt, -e	7	тонкий
type/n	14	тип, сорт
tyrker/en		турок
tysk, -, -e	2	немецкий
tømmer/et	11	лес, брёвна
tørk, henge klær til tørk	15	сушилка, сушка, повесить одежду просушиться
tørke, -et	15	сушить
tørr, -rt, -e	11	сухой
tørst, -, e	5	жаждущий
– Jeg er tørst.	5	– Я хочу пить.
tåke/a el.	-en	туман

U

- ubestemt form (gram) неопределённая форма (грам)
- uke/a el. -en 5 неделя
- ulempe/n 14 недостаток
- ulik, -t, -e 12 неодинаковый, неравный,
разный
- ull шерсть
- ullongs/en 9 – шерстяные колготки
- ullsokk/en 7 – шерстяные носки
- ulv/en 14 волк
- under под, менее
- under 7 kilo – менее 7 килограмм
- under bordet 4 – под столом
- underbukse/a el. -en 7 нижнее бельё (трусы)
- undertrøye/a el. -en 7 нижнее бельё (майка)
- ung, -t, -e 13 молодой
- ungdomsskole/n 12 школа молодёжи
- universitet/et 12 университет
- Unnskyld! 5 Извините!
- Unnskyld, hva heter det på
norsk? 2 – Извините. как это
называется по-норвежски
- Unnskyld, hvor er...? 5 – Извините, как пройти ... ?
- unntak/et (gram) исключение (грам)
- unntatt 10 исключая
- uregelmessig (gram) нерегулярный (грам)
- urettferdig, -, -e 13 несправедливый
- ut; gå ut 3 на улицу; выйти на улицу
- utbetale, -te 17 заплатить
- utdanne seg, -et 10 заниматься самообразованием
- utdannelse/n 9 образование
- utdanning/a el. -en 12 образование
- ute; være ute 5 на улице; быть на улице
- uten 8 без
- utenfor 9 за пределами
- utenlandsk, -, -e 8 иностранный
- utested/et 11 кафе, ресторан на улице
- utgift/en 16 выплата

utland/et	14	за граница
utsikt/en	14	вид
utstilling/en	15	выставка
uttale, -te		произносить
uttale/n		произношение
uttrykk/et		выражение
uttrykke, -te		выражаться
utvikle seg, -et	16	развиваться

V

vaffel/en, -fler, -flene	9	вафля
vaksine/n	16	прививка
vakt; holde vakt	14	дежурство; дежурить
valgfri form (gram)		свободная форма (грам)
vanlig, -, -e	3	обычный
vanligvis		обычно
vann/et	4	вода
vanskelig, -, -e	7	трудный
var (<i>være</i>)	8	был (быть)
vare, -te	13	продолжаться, длиться
variere, -te	11	варьировать
varm -t, -e	4	тёплый
varme, -et	7	тепло
vase/n	15	ваза
vask/en	3	мытьё, стирка
vaske, -et	1	мыть, стирать
vaskeri/et	14	прачечная
ved 3		у, за, возле
– ved bordet	3	– за столом
– ved siden av	4	– возле, рядом
vegg/en	14	стена
veggseksjon/en	14	секция (мебель)
vei/en		дорога, путь
– -veien	1	– приставка к названию улицы
– hver vei	16	– туда- обратно
– én vei	8	– одна дорога, один путь

veien; Hva er i veien? 16	Что случилось?
veie, -de 8	весить
vekke, -et 12	поднимать, будить
vekkerklokke/a el. -en 8	будильник
vekt/en 15	вес
Vel bekomme! 15	Добро пожаловать!
veldig 5	очень
velge, valgte, har valgt 12	выбирать, выбрал, выберет (будет выбирать)
Velkommen! 1	Добро пожаловать!
– Velkommen til bords! 15	– Добро пожаловать к столу!
venn/en 3	друг
vennlig, - , -e 12	дружеский
– Vennlig hilsen 12	– С дружеским приветом
venstre 11	левый
vente, -et 5	ждать
verb/et (gram)	глагол (грам)
verke, -et 16	болеть
verksted/et 10	мастерская
verre, verst (<i>ille</i>) 14	худший, хуже (плохой)
veske/a el. -en 6	сумка
vest 11	запад
vet (<i>vite</i>) 9	знает (знать)
vi 1	мы
video/en 8	видео
videregående skole 12	последние три года
vielse/n 13	общеобразовательной
vikariat/et 17	школы
vikartjeneste/n 17	венчание
vikting, - , -e 9	замещение
villa/en 14	служба по найму временных
ville, vil, ville, har villet 3	должностей
vind/en 7	важный
	вилла
	хотеть, хотел, хотели, захочет (будет хотеть)
	ветер

vindu/et
vinter/en 7
virke, -et 14
vise, -te 6
vite, vet, visste, har visst 9

– Jeg vet ikke. 9
vogn/a el. -en
voksen, -t, -sne 10
vondt; gjøre vondt 4
vott/en 7
vurdere, -te 12
vær/et 7
være, er, var, har vært
– Han er fra Bolivia. 1
– Hun er hjelpepleier. 2
– Hun er sulten. 4
– Vær så god! 3, 5
vår, vårt, våre 9
vår/en 7
våt, vått, våte 7

W
WC 14

Y
yrke/t 10

Ø
økonomi/en 10
ønske, -et 15
øre/t 16
øreflik/en 13
øst
øy/a el. -en 11
øy/e/t 16
øyeblikk/et; Et øyeblikk! 3

окно
зима
действовать
показать
знать, знает, знали,
 узнает(будет знать)
– Я не знаю.
вагон
взрослый
боль; делать больно
варежка
оценивать
погода
быть, есть, был, будет
– Он из Боливии
– Она работает медсестрой.
– Она голодная.
– Пожалуйста!
наш, наши
весна
мокрый, мокрые

WC

профессия

экономия
желать
ухо
оплеуха
восток
остров
глаз
минуточку; Одну минуточку!

Å

åpent 15
åpningstid/a el. -en 15
år/et, - , -ene el. -a 3
– i år 15
– Han er 32 år.
årlig, - , -e 7
årsak/en; ingen årsak 11
årstid/a el. -en 7

открытый
время открытия
год, лет
– в этом году
– Ему 32 года.
каждый год, из года в год
причина; не стоит
благодарности
время года

På vei er et begynnerverk i norsk.

Læreverket består nå av:

- Tekstbok
- Arbeidsbok med lytte-cd
- Ordlister
- *På vei* nettsted med varierte og selvinstruerende interaktive øvelser
- Lærerens bok med ekstra oppgaver, fasit, undervisningsopplegg og forslag til prøver
- Lærer-cd-er med uttale-, struktur- og lytteøvelser

Denne nye utgaven er tilrettelagt for undervisning på Spor 2 og 3 etter den nye *Læreplan i norsk og samfunnskunnskap for voksne innvandrere*, nivå 1 og 2.

Forfatterne har også utgitt læreverkene *Stein på Stein* og *Her på berget*, som er beregnet for kursdeltakere med mer kjennskap til norsk. Forfatterne har lang undervisningserfaring ved Institutt for nordiske og lingvistiske studier ved Universitetet i Oslo.

ISBN 82-02-23957-5

9 788202 239572

www.cappelen.no



CAPPELEN